

# SERVICIO Y FIDELIDAD

UN para los más claros detractores del Régimen, no hay duda de que el mismo, bajo la capitana del Caudillo, ha dado a España no sólo los materiales auténticamente notables, sino el más largo período de paz conocido en nuestra Historia, sino que, en parte de ese desarrollo notable en todos los órdenes, ha logrado crear un imperio de amor, de progreso, el cual hemos de defender con el basión de nuestro pecho, por lealtad a Franco y por que así lo ordenan nuestros muertos, tal y como, en frases poéticas, pero vitales, firmes y claras, lo ha expresado en La Colina el director general de la Guardia Civil, teniente General Justo Cano.

Realidad de una España abierta fecunda y pacífica, vociferante todo entendimiento honesto en el plano internacional, en donde los arhelos más firmes son la unidad, el bienestar y la justicia. Sin discriminación alguna para todos los pueblos del mundo, al igual que lo desea para su propio pueblo, para la totalidad de la colectividad nacional.

Por una España en la cual "nadie puede inmiscuirse en su forma de ser o de vivir — como señaló Justo Cano — y que en su ejemplaridad puede dar a los demás cumplidas lecciones, que se encuentran a la vuelta de formosismos criticados, que jamás interfieren políticas ajenas y que no conoce el vocablo de la claudicación".

Por eso tenemos todos, gobernantes y gobernados, la obligación sagrada de velar permanentemente por que esta positiva realidad patria no se quiebre, no se conculquen de forma alguna sus leyes, sus instituciones, la constitucionalidad que enmarca a nuestro Estado de derecho.

Que no se defrauden las ilusiones de nuestros jóvenes y la fe y confianza de todas las generaciones presentes en el hacer comunitario, que en todo momento, los ideales y principios sean mantenidos y lealmente respetados y que el Movimiento Nacional culmine, en la continuidad histórica, el fértil proceso emprendido el 18 de julio de 1936, de dar al pueblo, en comunión de ideales, la plena participación en las tareas colectivas, a través de sus comités y en el mejor servicio a los supremos intereses de la nación.

Servicio al país en el cual estamos todos implicados en voluntad y deber, en acción y sacrificio, pero siempre en línea de fidelidad y autenticidad a la doctrina que nos informa e hizo posible el hecho glorioso de la Victoria del 1 de abril de 1939.

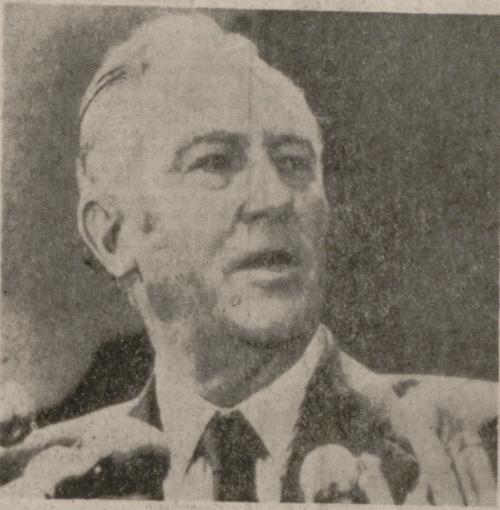
Servicio a España eterna, tradicional y revolucionaria "por la cual — como dijo el Director General de la Guardia Civil —, si ello fuera preciso, sabríamos de nuevo montar alegres nuestra guardia".

# USA NEGOCIA UN ACUERDO DE PAZ CON VIETNAM

## Hanoi se desharía fácilmente de Van Thieu

### ROGERS ACUSA A SHRIVER

WASHINGTON.—El secretario norteamericano de Estado, dijo que el candidato a la Vicepresidencia por el Partido Demócrata, Sargent Shriver, era culpable de "fantasía política" por asegurar que el Presidente Nixon no aprovechó la oportunidad que se le presentó a comienzos de 1969 para conseguir la paz en Vietnam.



### Lo asegura un periódico neoyorquino

NUEVA YORK, 14. (Efe).—Estados Unidos está negociando con Vietnam del Norte un acuerdo de paz en la península indochina que concederá a Hanoi "una oportunidad única" para hacerse con el régimen de Sur a su antojo asegura "Time Magazine" en el número que se pondrá a la venta hoy, lunes.

Citando a un funcionario norteamericano, a través de una referencia que sobre sus palabras ha hecho Hanoi, el semanario norteamericano dice que Henry Kissinger, jefe de asesores de Nixon en política internacional, y Le Duc Tho, miembro del Politburo de Vietnam del Norte, llegarán en París, antes de noviembre, a un acuerdo que concederá a Hanoi la manera más sencilla para desentibararse del Presidente survietnamita.

(Pasa a la siguiente)

## El culto a la Eucaristía

### Próximamente hará públicas la Santa Sede nuevas normas

MADRID 14. (Cifra).—Unas nuevas normas sobre el culto y administración de la Eucaristía, que no tendrán carácter doctrinal serán aprobadas y hechas públicas próximamente por la Santa Sede.

El documento lleva una parte introductoria que trata de la vida de la Iglesia y también de la misma celebración, en la medida que es origen y fin del culto que se debe al sacramento fuera de la misa.

También establecerá las normas para administrar la Comunión fuera de la misa y se insistirá en la conexión de la Comunión con el sacrificio, estableciendo las normas sobre el tiempo, ministro, lugar, vestiduras, disposiciones del que ha de comulgar y la oración privada después de la Comunión.

Se propondrán dos ritos: El primero, con la celebración de la palabra de Dios, como se hace en la misa, y que puede hacerse principalmente donde no se pueda celebrar la Eucaristía, en particular los domingos, o cuando se da la Comunión a un grupo numeroso de fieles. El segundo, más breve y simple, sin la celebración de la palabra, para cuando la Comunión se da a una o pocas personas.

Entre las distintas formas del culto a la Eucaristía, se destacará la oración y bendición y se insistirá en que no se celebre misa delante del Santísimo expuesto.

De los congresos eucarísticos se señalará que no deben ser simplemente un espectáculo externo, sino que deben servir para el bien de la comunidad local. El esquema propiamente dicho, por último, una selección de textos entresacados de los libros litúrgicos actuales.

## Acusado de intentar asesinar a Nixon



NUEVA YORK. Andrew B. Topping, de veintidós años, de Nueva York, fue detenido y retenido en vez de permitirle pagar una fianza de medio millón de dólares, bajo la acusación de haber conjurado para asesinar al Presidente Nixon. Topping, que vive con su madre en Manhattan, fue a casa de pagar mil dólares a un agente secreto para que iniciase un complot de asesinato con el propósito de dar muerte al Presidente en un momento oportuno de la próxima semana. El fiscal William B. Gray, de los Estados Unidos, dijo que la esposa de Topping murió recientemente y que a raíz de su fallecimiento se registró su apartamento, descubriéndose varias armas. Topping se hallaba acusado ya de violar las leyes sobre armas de fuego y se hallaba en libertad, pendiente de juicio. La foto fue hecha por la Policía tras la detención practicada cuando se le acababa de tener licencia de armas. (Teléfono Cifra Gráfica-Upi.)

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Saiz Alonso. VALLADOLID, lunes 14 de agosto de 1972 — Epoca V — Año XLI — Número 10.545 — Precio: CINCO Ptas.

## El Secretario de la ONU, en Pekín

### Ha celebrado varias conversaciones oficiales

HONG KONG. (Efe-Reuters). — El ministro de Asuntos Exteriores de China Continental, Chi Peng-Fei, ha celebrado otra serie de conversaciones con el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, según informa la agencia "Nueva China".

Agrega la agencia que el subsecretario chino de Asuntos Exteriores, Chiao Kuan Hua, que dirigió el pasado año la delegación china en la Asamblea General de la ONU, se hallaba también presente en las mencionadas conversaciones.

La agencia "Nueva China" no da más detalles al respecto.

## Reducción de la violencia en el Ulster

BELFAST, 14. (Efe).—El ejército británico anunció hoy que se ha producido una dramática reducción de violencia en Irlanda del Norte desde que las tropas ocuparon las áreas prohibidas de la provincia hace dos semanas.

En una declaración hecha pública esta mañana, el Ejército comunica que los tiroteos y las explosiones han descendido a la mitad de las registradas antes de la ocupación total del Ulster por las fuerzas de seguridad, efectuada hace quince días.

Durante la pasada madrugada, el Ejército disparó en Belfast contra un francotirador que resultó herido, según informa un portavoz militar. Las tropas disolvieron con balas de goma una manifestación de 80 personas que apedrearon al Ejército, en Union Platts (Belfast). Poco antes los terroristas abrieron fuego contra la Comisaría de Policía del barrio. El Ejército contestó a los disparos. No se han registrado víctimas.

## Proyecto de ley contra nuevos partidos políticos en Egipto

EL CAIRO 14. (Efe-Upi).—Un Comité parlamentario aprobó ayer un proyecto de ley por la que se considera como delitos criminales, sancionables con penas de cárcel, cualquier intento de establecer nuevos partidos políticos, o de extender rumores que dañen la unidad nacional.

La ley declara que la Unión Socialista Árabe es el único partido político del país y, por tanto, "el establecimiento de organizaciones políticas o grupos populares fuera de la Unión quedan prohibidos".

Los partidos políticos están prohibidos desde 1953, pero hasta el momento el intento de formación de un nuevo partido no estaba considerado como delito criminal.

## Huelga en los hospitales de Bombay

BOMBAY (India), 14. (Efe-Upi).—Los empleados del hospital de Bombay enviaron ayer a sus casas a 4.000 pacientes, la mayoría de ayer aquejados de tuberculosis, a consecuencia de una huelga de dos días de duración decretada por 90.000 empleados de esta ciudad.

La huelga fue motivada al rechazar un incremento de las gratificaciones destinadas a los trabajadores municipales, entre los que se encuentran enfermeras y otros empleados de los hospitales municipales.

## PROTEGIENDO A UN COMPATRIOTA



FHU LOC (Vietnam).—Un soldado survietnamita protege a un paisano, bajo el fuego comunista en esta localidad, a unos 24 kilómetros de Hue. — (Teléfono Cifra Gráfica-Upi.)

## Entre USA y Egipto ha comenzado el deshielo

Rota casi violentamente la amistad ruso-egipcia, ruptura que puede tener para el Cairo consecuencias imprevisibles, lo lógico es que los dirigentes árabes busquen la ayuda o por lo menos la comprensión norteamericana, tanto para su seguridad elemental como para encontrar un posible arreglo ante Israel. Y, claro está, la nueva situación política URSS-Egipto debe atráer a Washington, que procurará no humillar ni molestar a Moscú, hacia un entendimiento con el país de Nasser, por lo menos para suprimir la amenaza de guerra en la zona, para aclarar los problemas petrolíferos y tal vez para lograr la reapertura del Canal.

Hay ahora muchas condiciones, superando el lógico deseo de "salvar la cara", para que USA y URSS, con la "comprensión" egipcio-israelí, puedan encontrar una salida casi airada a ese callejón sin salida en que se habían metido unos y otros. Esta vía que ahora se abre puede ser otro tanto para Nixon en su batalla electoral, y precisamente por eso, tal vez para llegar a alguna fórmula positiva, habrá que esperar el resultado, en noviembre, de las elecciones presidenciales, que atan a todos hasta que ellas terminen.

Si los árabes y judíos son capaces de mantener la calma, conociendo unos la debilidad de su situación y renunciando los otros a algunas exigencias, la situación puede camular sustancialmente, sobre todo sabiendo que USA y URSS tienen el más especial interés en no chocar en esa zona para tener las manos libres en otros lugares donde las amenazas pueden ser mayores para uno y otro de los dos poderes universales. Lo malo, como hemos dicho tantas veces, sería que los "pequeños" no sepan ceder, aun sabiendo que no es posible lo del "borrón y cuenta nueva", cosa en que alguno puede empuñarse. Habrá que esperar, y no creemos que mucho tiempo, para ver cómo se aclaran uno de los problemas que en estos años ha producido más angustias y peligros internacionales.

Farece ser que en el Estado Mayor del candidato McGovern hay gran alarma, y muy justificada, ante las reacciones de muchos demócratas, enemigos de las estridencias demagógicas, y, sobre todo, ante las reacciones de grandes masas de obreros, muy bien situados en el actual status social, que no entienden de fáciles y alegres promesas hechas por capitalistas radicales o jóvenes inconscientes y que prefieren seguir avanzando sin prisas hacia mayores y ya entristecidos niveles de vida.

Por lo pronto, y viendo esas "extrañas" reacciones, nos viene como anillo al dedo la afirmación reciente del demólogo filósofo Herbert Marcuse, que ha dicho, con mucho tono doctoral y como si hubiera descubierto algo nuevo: "La clase trabajadora de hoy no tiene sentimientos revolucionarios", cosa que ya se sabía hace mucho tiempo. Los obreros son los que pagan las facturas revolucionarias y que saben muy bien los comunistas; por eso han establecido sistemas dictatoriales, por eso han creado sindicatos estatales y por eso, no siendo por pura formalidad, se olvidan desde hace tiempo de los obreros como fuerzas de combate, buscando en los estudiantes burgueses y en los intelectuales las fuerzas que no encuentran en las masas proletarias. Habrá que tomar muy buena nota de esta realidad, que se está percibiendo en USA, que ha comentado Marcuse y que va se había notado en muchos otros lugares.

CARLOS RIVAS

## El mayor pan del mundo

FURNES (Bélgica), 14. (Efe-Reuters).—El panadero Gabriel van Hauwermeiren y nueve de sus colegas han conseguido en esta ciudad flamenca un nuevo récord mundial al presentar la mayor hogaza de pan jamás cocida.

Los panaderos emplearon cinco horas para fabricar la hogaza, la cual pesa 130 kilos y mide 3,62 metros de largo por 1,25 de ancho.

Según el señor Van Hauwermeiren, el récord anterior fue conseguido por un panadero turco que fabricó una hogaza de noventa kilos hace ya dos años.

La hogaza será vendida mañana en porciones de un kilo en esta ciudad, después de la procesion de la fiesta anual de la Asuncion de Maria.

SUCESOS  
ESPAÑA  
CUATRO ALEMANES CARBONIZADOS

BARCELONA. (Cifra).—Cuatro personas, al parecer de nacionalidad alemana, han muerto, completamente carbonizadas, al incendiarse y arder el vehículo en que viajaban.

El accidente ocurrió alrededor de las seis en el kilómetro 84 de la autopista A-17, que va desde Barcelona hasta el límite de la provincia de Gerona, y tan sólo se conoce la identidad de tres de las cuatro víctimas.

Se supone que la conductora del vehículo debió perder el control del mismo al ser vencida por el sueño, lo que provocó el choque, seguramente a una velocidad de cien kilómetros por hora.

DOS PERSONAS CARBONIZADAS EN ACCIDENTE DE TRAFICO  
BAZA (Granada), 14. (Cifra).—Dos personas han perecido carbonizadas en el interior del coche en que viajaban al chocar el vehículo contra un camión.

ARDE UN AUTOBUS MUNICIPAL DE SEVILLA  
SEVILLA, 14. (Cifra).—Un autobús de la empresa municipal de transportes urbanos de esta ciudad ha sufrido importantes desperfectos a consecuencia de un incendio que se inició en el mismo y cuyas causas se desconocen por el momento.

MUERTO EN CHOQUE DE VEHICULOS  
SANTANDER 14. (PYRESA).—Un hombre ha resultado muerto a consecuencia de un choque de vehículos ocurrido en la localidad de Revilla de Camargo. La furgoneta matrícula S-29.362, conducida por Castor Martínez Antolín, colisionó con el turismo matrícula S-61.256, llevado por Celestino Antón Saracho, de 83 años, con domicilio en la capital montañesa. A consecuencia del fuerte impacto resultó muerto en el acto el señor Antón.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO: DOS MUERTOS Y CINCO HERIDOS  
LA CAROLINA (Jaén), 14. (PYRESA).—Dos muertos y cinco heridos es el balance de un accidente de carretera registrado en el kilómetro 272 de la carretera nacional IV, en el que intervinieron dos turismos y un autocar.

EXTRAJERO  
Groves inundaciones en la India

NEUEA DELHI, 14. (Efe-Reuter).—En el Estado de Rajastán, una de las zonas más áridas de la India, que hasta la semana pasada se ha visto afectada por una tremenda sequía, se han producido hoy importantes inundaciones que han puesto en peligro a varias localidades de la zona.

GRAVE AVERIA EN UN AVION  
TOKIO, 14. (Efe-Upl). — A un "Jet" de la "Pan American World Airways" se le averió una de sus puertas, cuando se disponía a despegar ayer, y sus doscientos noventa y seis pasajeros con destino a Honolulu tuvieron que pasar la noche en un hotel de Tokio, dijo un portavoz de la compañía.

SEMANA SANGRIENTA EN LAS CARRETERAS DE OHIO  
LISBOA (Ohio), 14. (Efe-Upl). — Siete personas resultaron muertas ayer en Lisboa (Ohio) en un accidente automovilístico, dos días después de que seis miembros de una familia murieran en otro accidente de carretera en este mismo Estado.

SAN FRANCISCO CALIFORNIANO  
SAN FRANCISCO (California, Estados Unidos), 14.—La Policía californiana y el FBI no habían recibido ayer, domingo, el prometido contacto de los presuntos secuestradores de un hijo de treinta y tres años, de un ranchero rico de California, John "Cassy" Keszianjan.

UN FUERTE TIFON SE ACERCA A FORMOSA  
TAIPEH, 14. (Efe-Reuter).—El tifón "Betty", con vientos de más de 210 kilómetros por hora, se está acercando a Formosa, según se ha informado hoy.

Citando al Centro Meteorológico, la agencia central de noticias señala que el tifón ha sido localizado a unos 1.200 kilómetros al suroeste de Hengchun, al sur de la isla de Taiwan.

El tifón se estaba moviendo en dirección Oeste, a 116 kilómetros por hora. Formosa comenzará a sentir la fuerza del tifón esta noche si continúa con la misma velocidad y en la misma dirección, anuncia la agencia.

DESDE ROMA  
NUEVAS PENSIONES PARA LOS JUBILADOS

La oposición no puede cortar el paso a Andreotti

ROMA, 12. (Del correspondiente de PYRESA, Alejandro Fistole...)  
El Gobierno centrista de Andreotti ha conseguido superar el último obstáculo para la aprobación del texto original de la ley sobre las nuevas pensiones para los trabajadores y empleados jubilados.

Un buen negocio del Ayuntamiento de París: el parquímetro

Medidas para la seguridad de los peatones

PARIS. (Del correspondiente de PYRESA, Enrique Laborde)...  
Cuando los parisenses regresen de sus vacaciones se van a encontrar con una serie de sorpresas, poco agradables, por lo que al estacionamiento de sus vehículos se refiere.

Por último, bueno es indicar que el número de monedas de cobre empleadas en los parquímetros representará sólo el 0,6 por 100 del total recaudado.

chando la ausencia de varios senadores de la coalición gubernativa, fue aprobado con el voto de los democristianos, socialdemócratas, liberales, republicanos y surtirroleses.

LOS PEORES OCHO MESES

Tras la votación de ayer, el Parlamento inicia las vacaciones de verano, que terminarán el día 2 de octubre.

En fin, los parisenses no pondrán muy buena cara cuando vean las aceras con obstáculos. Ese último recurso, convertido en "línea Maginot" pero los peatones y los que usan el automóvil para realizar gestiones rápidas estarán satisfechos.

VEINTE MILLONES DE FRANCOS ANUALES

Por voyamos al negocio municipal llamado parquímetro (quizá los números no caigan en saco roto). Según cálculos formales, un parquímetro le sale anualmente al municipio por 1.378 francos que se descomponen en el sueldo de quien vigila su uso por el automovilista (hay una señorita para la custodia de veinte plazas), en el del personal mecánico para reparaciones...

Rescate de un castillo



MORA DE RUBIELOS (Teruel).—En la foto, un grupo de jóvenes, en su mayoría extranjeros, integrantes de los Campamentos Internacionales de Trabajo montados por la Delegación Nacional de la Juventud, rescatan para el tesoro artístico nacional uno de los más bellos castillos turuleses. Los trabajos están siendo realizados bajo la dirección técnica de la Dirección General de Bellas Artes.

Un pintor holandés muerto



LENIDORM (Alicante).—Un pintor holandés que pasaba sus vacaciones en esta localidad apareció muerto en el fondo de un barranco, sobre un puente situado cerca de la playa de Levante, a la entrada de Benidorm, por la carretera de Alicante. Se trata de Berthold Jacob Willen, de 38 años, que firmaba sus cuadros con el seudónimo "Boissevain". La Policía ha iniciado investigaciones en torno a este suceso. (Telefoto Cifra Gráfica)

Hasta los treinta y ocho años

LOS SACERDOTES SECULARIZADOS ESTAN SUJETOS AL SERVICIO MILITAR

MADRID. (Cifra).—Los sacerdotes secularizados están sujetos al servicio militar hasta los treinta y ocho años, recuerda el vicario general castrense y arzobispo de grado, monseñor José López Ortiz, en una carta dirigida a todos los obispos residentes en España y a los superiores religiosos, urgiendo el cumplimiento del artículo 12 del convenio entre la Santa Sede y el Gobierno español sobre la exención de los clérigos del servicio militar.

En su carta, el Vicario General Castrense recuerda a los obispos que la exención deja de existir cuando los clérigos, por diversas causas canónicas, pierden la condición de tales.

Con respecto a este último párrafo transcrito, en reciente ocasión el Ministerio del Ejército ha encargado a este Vicario General Castrense que recuerde a los señores obispos y superiores religiosos el deber de cumplir con la obligación que allí se impone, no sólo por tratarse de una norma concordada, sino también porque el no cumplimiento de la misma puede acarrear graves perjuicios a los interesados, ya que, al quedar éstos sujetos al servicio militar hasta la edad de treinta y ocho años, pueden ser llamados a filas hasta esa edad, y lo serán de hecho tan pronto como las cajas de reclutas conozcan su nueva situación...

inobservancia por nuestra parte en este punto en las conversaciones que se están llevando a cabo para la reforma sustancial del actual Concordato.

USA negocio...

(Viens de la anterior)  
Según "Times", este acuerdo consistirá en conceder una opción a Hanoi para intervenir en el Sur a través del proceso de una evolución política. Esta opción, según el funcionario norteamericano que cita "Times", vendría después de la retirada militar norteamericana y después de que Estados Unidos dejase claro que el futuro de Vietnam estaría en manos de la posibilidad de llegar a un acuerdo Hanoi y Saigón.

EL VIETCONG DESTROYE OTRO POLVORIN  
SAIGON, 14. (Efe-Reuter).—74 padrones norvietnamitas penetraron esta madrugada en una base gubernamental, situada en las altiplanicies centro-occidentales y volaron un polvorín, informan círculos militares.

Este es el tercer depósito de municiones survietnamita volado en las últimas 24 horas.

En el frente norte, un portavoz militar informa que se han registrado encuentros de consideración entre tropas gubernamentales y efectivos comunistas, cerca de la base artillera de Bastogne. Aún no se tienen datos sobre pérdidas en ambos bandos.

Afecta a toda España  
ORDENANZA DE TRABAJO DE TEATRO, CIRCO Y VARIEDADES

MADRID, 14. (PYRESA).—Por una Orden del Ministerio de Trabajo que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" se aprueba la Ordenanza de Trabajo de Teatro, Circo, Variedades y Folklore.

Respecto a la jornada de trabajo para los artistas, "será de 48 horas, distribuidas en seis días, entre ensayos y representaciones, no pudiendo ser éstas más de dos días".

Fragmentos of text from the right edge of the page, including "DE", "H", "L", "S", "La", "Felic", "y al", "Bajo la", "viene de", "pandez D", "tal Permar", "ros, los s", "Hacer co", "ción de", "Antón de", "ativo de", "riario de", "de la Alea", "Hacer co", "ción al C", "ción de lo", "ocuridos e", "Que dar e", "Delegac", "lajo aprob", "onal de la", "este Ayun", "Quedar e", "Pulitica", "Tráfico, s", "ses de may", "Conceder", "de otras.", "sustana, s

# Valladolid 24 horas

DE sábado a lunes y "tiroporqueteca". El éxodo comenzó entonces. Ha terminado para algunos hoy mismo. Para otros, no. Hasta pasado mañana no tendrán que incorporarse al trabajo cotidiano. Un nuevo "puente" de los muchos que este año, bisesto, ha dispuesto. Y sobre los "puentes" se sigue disputando, en los paréntesis de la novillada nocturna celebrada en la Plaza de Toros, a la salida de los templos en la mañana de los domingos y mientras se consume esa merienda campestre en algún pinar de las cercanías. Se dice que los "puentes" se acaban, que entre pitos y flautas, el trabajador español es el que menos horas hace al año de toda Europa; que eso supone un grave problema para la economía, como los accidentes de trabajo, vamos. Y las fiestas nos han dicho que las van a quitar, que las van a trasladar a domingos fijas y que se acabó lo bueno. El mes de julio, laboralmente hablando, tuvo veintidós días, y el de agosto, tres menos. Y luego sumen otros conceptos.

HOY hay jornada deportiva, pero no aquí, sino en Burgos. Allí va a jugar el Real Valladolid, bajo los focos de "El Platón", para irse haciendo a eso de la luz artificial. El Valladolid no se entrenó más que una vez bajo los focos del Estadio "Zorrilla". Dicen que a lo mejor sale cara la iluminación y que será preferible ahorrar, que la vida está muy mala. Y más si algún jugador pide el oro, que no el morro, por la renovación del contrato. En fin, que se aproximan las fechas del torneo "Ciudad de Valladolid" y la afición se despabila.

Las "cabañuelas" siguen mostrándose desfavorables. Si hemos de hacerlas caso, se nos va a presentar muy mal el comienzo del próximo año. Hoy no hubo niebla, pero desde primeras horas de la tarde de ayer el cielo no ha mudado de aspecto y el viento levanta a algún jersey o prenda de abrigo. Mientras, para suplir nuestro, recibimos postales de las doradas o verdes costas españolas con sol, mar y bañadores. Claro que nos queda el consuelo de que las postales se hacen una vez al año, el día más apropiado, y seguimos con todo interés los dichos y comentarios de los "hombres del tiempo".

Agos'o media, y mañana, la Asunción de la Virgen, con fiesta grande por toda la provincia. Será difícil acostumbrar a toda una provincia—y las otras que también tienen su fiesta grande en esta ocasión—a celebrar esta jornada un domingo cualquiera de agosto

INTERINO

## TITULO DE EMPRESA MODELO EN SEGURIDAD SOCIAL

Se convoca concurso para la concesión de título de "Empresa Modelo en Seguridad Social".

Podrán concurrir las empresas que radiquen en esta provincia y se consideren con méritos suficientes para aspirar a él, sea cual fuere el número de trabajadores que tengan a su servicio y la índole de las actividades a que se dediquen, siendo requisito indispensable el exacto cumplimiento de las disposiciones legales sobre Seguridad Social. También podrán concursar las empresas propuestas por sus propios trabajadores o de la misma actividad, Organización Sindical, otras entidades y por iniciativa de la Presidencia del Consejo Provincial.

Se considerarán méritos:

- El establecimiento de mejoras voluntarias mediante las cuales se amplían los beneficios concedidos por los regímenes obligatorios de previsión social.
- La existencia y mantenimiento de servicios sociales en favor de los trabajadores y sus familias, con cargo a fondos de la empresa, al menos en una parte importante de su costo.
- Cualquiera otra mejora o beneficio que hayan puesto en vigor las empresas con carácter voluntario, con o sin colaboración de instituciones públicas o privadas, y que hayan tenido por objeto contribuir a la seguridad y al bienestar de sus trabajadores y familiares.

Las solicitudes, con la documentación que cada empresa concursante estime oportuno presentar, deberán tener entrada en el registro de la Delegación Provincial del

Empresario: Si existen dudas sobre la aplicación de la nueva Ley de Seguridad Social, el Ministerio de Trabajo ofrece información a través de sus órganos provinciales.

Instituto Nacional de Previsión, antes de las trece del 15 de septiembre.

La concesión de los títulos de "Empresa Modelo en Seguridad Social", se hará para las empresas de ámbito nacional e interprovincial, por el Consejo de Administración del Instituto Nacional de Previsión y, para las de ámbito provincial, exclusivamente, por la Comisión Permanente del Consejo Provincial del mismo Instituto. Su proclamación tendrá lugar el día 27 de febrero, con ocasión del aniversario de la Ley Fundacional del Instituto Nacional de Previsión.

Los títulos concedidos se entregarán en un acto público y solemnemente a las empresas, las cuales gozarán, en tanto existan las circunstancias que determinaron su designación, de las debidas consideraciones honoríficas en los actos que organice el Instituto y podrán ser consultadas en aquellas cuestiones en que se estimen de interés su cooperación.

## Concurso Nacional de Menús Familiares

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes convoca su III Concurso Nacional de Menús Familiares, que se celebrará, en colaboración con la Feria Internacional de la Conserva y Alimentación de Murcia, de acuerdo con las siguientes bases:

Primera.—Podrán participar en el concurso las amas de casa residentes en territorio nacional, cualquiera que sean su nacionalidad, estado civil y edad.

Segunda.—La participación consistirá en presentar un programa de alimentación para los siete días de la semana (incluyendo desayuno, almuerzo y cena) y referido a una familia de las siguientes características:

Padre, de profesión moderadamente activa y cuarenta y cinco años.

Madre, dedicada fundamentalmente al trabajo del hogar, de cuarenta y dos años.

Dos hijos, varón y hembra, estudiantes, de dieciocho y catorce años respectivamente.

Junto a cada uno de los platos que integran los distintos menús de cada día, se indicará:

Ingredientes y cantidades de cada uno de ellos.

Forma de preparación.

Estimación de su coste en pesetas.

Asimismo, cada concursante señalará la composición de su propia familia.

Tercera.—Las concursantes harán llegar el plan semanal de alimentación descrito, bien por correo o personalmente, a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes (tanto en su sede central, sita en Almagro 33, Madrid-4, como en cualquiera de sus Delegaciones Provinciales), indicando expresamente en el sobre "Para el Concurso Nacional de Menús Familiares", antes del día 13 de octubre.

Cuarta.—De entre las participaciones recibidas, un jurado seleccionará, en una primera fase, los diez programas de alimentación semanal que se consideren más adecuados, siendo objeto de valoración, por este orden, los siguientes conceptos:

1.º Valor nutritivo de una dieta completa equilibrada.

2.º Economía en los componentes y elaboración.

3.º Variedad de productos y de formas de presentación.

4.º Facilidad de preparación.

5.º Posibilidad de realización en todas las regiones españolas.

Quinta.—Sin perjuicio de que los criterios expresados en la base anterior se consideren suficientes para determinar la capacidad e iniciativa de las concursantes para el logro de unos menús familiares correctos, en igualdad de condiciones de valor nutritivo, economía y variedad, serán considerados de forma preferente los programas de alimentación en cuya composición participen con mayor frecuencia productos en conserva o congelados, así como la utilización de conservas domésticas o la realización de platos de fácil conservación en el hogar.

Sexta.—Las diez amas de casa seleccionadas serán invitadas a permanecer tres días en Murcia durante la celebración de la XI Feria Internacional de la Conserva y Alimentación, en días comprendidos entre el 20 y 3 de octubre, en cuyo marco se celebrará la final del concurso.

Séptima.—La fase final del concurso consistirá en la preparación, en público, de un menú que, teniendo en cuenta los condicionamientos que imponga el Jurado, deberá realizarse en las mejores condiciones posibles de tiempo, gusto y presentación.

Octava.—Además de la invitación a Murcia, que comprende, para cada finalista y un acompañante, los gastos de desplazamiento y estancias durante tres días, así como el acceso gratuito al recinto de la Feria Internacional, se establecen los siguientes premios:

Primero.—"Trofeo de Honor" diploma acreditativo y 25.000 pesetas.

Segundo.—"Trofeo especial", diploma acreditativo y 15.000 pesetas.

Tercero.—"Trofeo distinguido", diploma acreditativo y 10.000 pesetas.

Cada una de las restantes siete amas de casa seleccionadas para esta fase final recibirá el correspondiente diploma y 5.000 pesetas.

Novena.—Las amas de casa que remitan sus participaciones al concurso serán obsequiadas con un lote de publicaciones editadas por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Décima.—La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes se reserva el derecho de utilizar los programas de alimentación que se presenten al concurso en la forma que estime oportuno, sin requerimiento de autorización expresa por parte de su autora.

## Conferencia de don Antolín de Santiago y Juárez en la Universidad (Menéndez Pelayo) de Santander

El día 18, en la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo", de Santander, dentro del IV Curso sobre Inadaptación Infantil y Prevención de la Delincuencia Juvenil, que dirige el catedrático don Ignacio Serrano y Serrano, pronunciará una conferencia don Antolín de Santiago y Juárez, alcalde de nuestra ciudad, acerca del tema "El turismo, motor del desarrollo".

Este IV Curso sobre Inadaptación Infantil y Prevención de la Delincuencia Juvenil será inaugurado hoy por don Javier de Ybarra y Bergé, presidente del Consejo Superior de Protección de Menores, y clausurado el día 26 por el Ministro de Justicia. En el mismo discurrirán y presentarán ponencias diecisiete destacadas personalidades.

## Préstamos a graduados

Se convoca concurso público para la adjudicación de préstamos a graduados para España y el extranjero en las cuantías de 55.000 y 100.000 pesetas, respectivamente.

Los peticionarios de préstamos habrán de reunir las siguientes condiciones:

a) Ser español.

b) Haber obtenido en centros académicos españoles o convalidado los grados o títulos exigidos para cada tipo de ayuda.

c) Haber terminado la carrera técnica, la tesina de la tesis doctoral, según los casos.

d) Necesidad económica de la ayuda para realizar el trabajo y los estudios propuestos.

e) Observar una correcta conducta académica, social y moral.

Las solicitudes, extendidas en el modelo oficial facilitado gratuitamente por las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia, se presentarán hasta el día 16 de septiembre, inclusive en los siguientes centros u organismos:

a) Las solicitudes para realizar estudios en España, en las Delegaciones Provinciales de Educación y Ciencia de la capital donde radique el Centro en el que haya de desarrollarse su actividad el candidato.

b) Las de aquellos que hayan de realizar estudios en el extranjero, en el Registro General del Ministerio de Educación y Ciencia (Alcalá, 34, Madrid), y los residentes en colegios españoles del extranjero, en la Secretaría de los mismos.

Art. 9.º Estas solicitudes podrán presentarse bien directamente en los centros receptores o por cualquiera de los medios autorizados en el artículo 66 de la Ley de Procedimiento Administrativo.

Los solicitantes acompañarán a su solicitud la siguiente documentación:

a) Certificación académica personal que acredite haber terminado los estudios exigidos, con expresión de las calificaciones obtenidas por convocatoria y curso en cada asignatura, y en la revalida o prueba equivalente cuando ésta sea requerida.

b) Memoria en que conste con claridad y suficiente amplitud:

1.—Tiempo dedicado desde la carrera a los estudios de especialización o preparación de oposiciones.

2.—Plan detallado de trabajo y tiempo necesario para realizarlo, con indicación, en su caso, de las etapas intermedias de realización.

c) Testimonio del centro o profesor que vaya a dirigir la tesis doctoral, especialización

de oposiciones.

2.—Informe fundamentado del director del trabajo sobre la labor realizada por el solicitante durante el disfrute de la ayuda. Si por su extensión o dificultad el trabajo previsto para un año no hubiera podido ultimarlo, el informe habrá de justificarlo debidamente.

3.—Declaración razonada sobre la persistencia de la necesidad económica.

Art. 11. Las instancias que omitan cualquiera de los datos pedidos en los modelos oficiales de solicitud o no vayan acompañadas de toda la documentación establecida, no serán consideradas por las comisiones de selección.

## SUCESOS

### Choca un turismo contra un árbol

En las inmediaciones de Olmedo, kilómetro 14,950 de la carretera comarcal 112, el turismo BI-90.071 se

saló de la calzada y chocó contra un árbol. Tanto el conductor, Heliodoro Heras Sánchez, como su esposa, Teresa Rey Bermejo, sufren heridas de pronóstico grave.

### COLISION DE VEHICULOS EN LA CARRETERA NACIONAL 403

En el kilómetro 181 de la carretera nacional 403, término de Laguna de Duero, los turismos VA-37.675 conducido por José María Moro Sánchez, vecino de Valladolid, y O-65.257, conducido por Emilio Carmin Castro, vecino de Gijón, chocaron, resultando heridos levemente el conductor del primer turismo y sus acompañantes Nieves Valdezate y María del Carmen Crezuelo.

### EN LA CASA DE CERVANTES Segundo recital de poesías de Manuel José Quintana

Ayer, en la Casa de Cervantes, tuvo lugar la 393.ª Mañana de la Biblioteca, con la estupenda concurrencia de costumbre, para oír el segundo y último recital de poesías de Manuel José Quintana, cuyo segundo centenario natal se ha cumplido este año de 1972.

Santiago Quintero cosechó un buen éxito declamando sus versos.

En las jornadas del 20 y 27 se pasará "La maiquería", de Benavente, en una estupenda grabación.

Receban sus hijos, doña Damiana, doña Alejandrina, doña Claudia y don Francisco Martín; hijos políticos don Virgilio Ovejero, don Pedro García Tranque y doña Pilar Herranzuelo; hermanos políticos, nietos y demás familia, nuestra condolencia, a la vez que rogamos a nuestros lectores una oración por su eterno descanso.

La conducción del cadáver se efectuará esta tarde, a las cinco y media, desde la parroquia de San Mateo Apóstol.

## NECROLOGICAS

### Doña Catalina López Navarro

A la edad de ochenta y siete años ha fallecido en nuestra ciudad la señora doña Catalina López Navarro, viuda de don Modesto Martín, comisario de Policía, después de recibir los Santos Sacramentos.

La noticia de su muerte ha producido un sincero sentimiento de pesar entre las numerosas personas que gozaban de la amistad de la venerable anciana, mujer que supo, en su dilatada existencia, granjearse el afecto y el cariño de cuantos la trataron.

Reciban sus hijos, doña Damiana, doña Alejandrina, doña Claudia y don Francisco Martín; hijos políticos don Virgilio Ovejero, don Pedro García Tranque y doña Pilar Herranzuelo; hermanos políticos, nietos y demás familia, nuestra condolencia, a la vez que rogamos a nuestros lectores una oración por su eterno descanso.

La conducción del cadáver se efectuará esta tarde, a las cinco y media, desde la parroquia de San Mateo Apóstol.

## AVISOS

### PAGOS DE HACIENDA

José Casanova, Eusebio Novo, Purificación Blanco, Lázaro Martínez, Eloísa García, Gonzalo Allo, Luciano Mateo, Manuel Galas, Moisés Hernández, Confeccionistas Agrupados, S. A., Luis Quirós, Carlos Landáburu, Germán Casares, Eduardo Márquez, Juan Posadas, Eugenio de Caño, Félix Seco.

Pedro Díez, Linotipias Castilla, R. d. la dores Palacios, Electra Popular Vallisoleña, Indumecan, S. L., Nicandro de Uña, Prima Catalina Carreño, Elio Expósito Pamón, Carmen Calvo, Lucas Rueda y otro, Julián Fernández García, Rosa Solórzano, José del Caño y Administración número 1 de esta capital.

### EJERCICIOS DE TIRO EN EL PINAR

Los días 16, 17, 18 y 25, diversas unidades del Ejército de Tierra realizarán ejercicios de tiro en el campo de El Pinar de Antequera. Lo que se advierte en evitación de posibles accidentes y como medida preventiva del peligro que supone el transitar dichos días por las inmediaciones del referido campo de tiro.

### LA SEÑORA

## Doña Catalina López Navarro

(Viuda de Modesto Martín, Comisario de Policía)

FALLECIO EL DIA 14 DE AGOSTO DE 1972, A LOS OCHENTA Y SIETE AÑOS DE EDAD

— D. E. P. —

Sus apenados hijos, Damiana, Alejandrina, Claudia y Francisco Martín; hijos políticos, Virgilio Ovejero, Pedro García Tranque y Pilar Herranzuelo; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Conducción del cadáver, hoy, día 14, desde la iglesia de San Mateo Apóstol (Paseo Zorrilla, 67), a las cinco y media de la tarde.

Fueral: Se avisará oportunamente. Casa mortuoria: Alvarez Taladriz, 4, 1.º E.

# Turistatourea

## SOLA



## SESION DEL AYUNTAMIENTO

### Felicitaciones al Alcalde y al Cuerpo de Bomberos

Bajo la presidencia del segundo teniente de alcalde, don Julio Hernández Díez, la Comisión Municipal Permanente ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

Hacer constar en acta la felicitación de la Corporación a don Antolín de Santiago y Juárez con motivo de cumplirse el primer aniversario de la toma de posesión de la Alcaldía.

Hacer constar en acta la felicitación al Cuerpo de Bomberos por el ejemplar actuación en la extinción de los numerosos incendios ocurridos en los últimos días.

Quedar enterada de acuerdo de la Delegación Provincial de Trabajo aprobando la plantilla de personal de la Sección de Jardines de este Ayuntamiento.

Quedar enterada de informe de la Policía Municipal, Sección de Tráfico, sobre accidentes en los meses de mayo y junio últimos.

Conceder las siguientes licencias de obras: a Electra Popular Vallisoleña, S. A., para construir na-

### A TEMPORADA NUEVA, «MARCA» NUEVO

### LA SEÑORA

## Doña Catalina López Navarro

(Viuda de Modesto Martín, Comisario de Policía)

FALLECIO EL DIA 14 DE AGOSTO DE 1972, A LOS OCHENTA Y SIETE AÑOS DE EDAD

— D. E. P. —

Sus apenados hijos, Damiana, Alejandrina, Claudia y Francisco Martín; hijos políticos, Virgilio Ovejero, Pedro García Tranque y Pilar Herranzuelo; hermanos políticos, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Conducción del cadáver, hoy, día 14, desde la iglesia de San Mateo Apóstol (Paseo Zorrilla, 67), a las cinco y media de la tarde.

Fueral: Se avisará oportunamente. Casa mortuoria: Alvarez Taladriz, 4, 1.º E.

**PIENSE** que no va usted sólo en su **AUTOMOVIL** **LE ACOMPAÑA SU FAMILIA**

EL SANTO DEL DIA

SAN EUSEBIO, PRESBITERO Y CONFESOR († 357)

El valeroso y fiel sacerdote San Eusebio vivió en tiempo del emperador Constancio, en el que se embraveció en Roma la herejía de los arrianos. Por esta causa levantaron una gravísima tempestad, en la cual muchos obispos y santos sacerdotes fueron desterrados, afligidos y muertos por la verdadera fe. Entre ellos alcanzó ilustre victoria el presbítero Eusebio, romano de nación, el cual, por defender la verdadera religión con más libertad y ánimo que quisiera Constancio, sufrió un nuevo género de martirio, en que fue probado, como en un crisol, su paciencia y fidelidad a Jesucristo. Mandó, pues, Constancio que le encerrasen y emparedasen en un estrecho aposento de su misma casa, que apenas se podía mover. Allí estuvo el varón de Dios por espacio de siete meses, haciendo oración al Señor y suplicándole le diese fortaleza y constancia para morir por Él, y diósele tan cumplida, que al cabo de los siete meses murió en aquella con sepultura en que había estado. Sepultósele en el cementerio de San Calisto, y cuando Constancio supo su muerte y que le habían enterrado Gregorio y Osio, enojóse sobremedura y quiso asesinarlos. Hubo a las manos solamente al primero, a quien mandó enterrar vivo junto al cadáver de Eusebio. En Roma hay una iglesia dedicada a San Eusebio, muy antigua y de grande devoción, en la cual está su sagrado cuerpo y los de Osio y Paulino, y otras muchas reliquias de santos mártires. San Zacarías, papa, la mandó reparar y adornar.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, lunes, día 14 de agosto de 1972. Van transcurridos 226 días del presente año y faltan 140 para llegar a 1972. El Sol ha salido a las 7 horas 35 minutos y se pondrá a las 8 horas 14 minutos. La Luna, a las 11 horas 50 minutos y a las 10 horas 52 minutos, respectivamente. Permanecemos en fase de Luna nueva.

CADA DIA SU REFRAN

"Quien tiene tienda y no vende, necio es si la sostiene". Dice que el negocio que no produce hay que dejarlo.

ESPECTACULOS

- AVENIDA. A las 5, 7,45 y 10,45: "2001: Una odisea en el espacio" (2).
CALDERON. A las 5 y 9,30: "Lejos del mundanal ruido" (3).
CAPITOL. Desde las 4,30: "Max y los chatarreros" (3) y "El asesino de Dusseldorf" (3 R.).
CARRON. A las 5, 7,45 y 10,45: "Sin saber nada de ella" (3 R.).
CERVANTES. Desde las 4,30: "Abel, tu hermano" (2) y "El robo del Metro" (S. C.).
COCA. Desde las 4,30: "Dos mulas y una mujer" (4) e "Historia de una traición" (3 R.).
DELICIAS. Desde las 4,30: "La batalla de Anzio" (3) y "Siempre hay una mujer" (2).
EMBAJADORES. Desde las 4,30: "Operación Lady Chaplin" (3) y "Platero y yo" (2).
GOYA. Desde las 4,30: "Pasión dominante" (3 R.) y "Testigo de cargo" (3).
LAFUENTE. Desde las 4,30: "La mujer marcada" (4) y "La marca de Cain" (3).
LOPE DE VEGA. Compañía Maite Blasco y Nicolás Dueñas. A las 7,45 y 11: "La ratonera" (2).
REX. Desde las 4,30: "La muñeca de trapo" (S. C.) y "Eslavos del pecado" (S. C.).
ROY. A las 5, 7,45 y 10,45: "En busca del amor" (3).
ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo). A las 5, 7,45 y 10,45: "Mi señora".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00. Grandes orquestas: Hoy, la de Bert Kaempfert. 16.30: "Simplemente María". 17.30: Musical. 18.00: El concierto de la tarde. 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El balenato". 19.45: Éxitos de siempre. 20.00: Club juvenil. 21.00: Semana literaria. 21.30: Ronda de España. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Música selecta. 23.00: Entre el bordón y la prima. 23.30: Hombres en ruta. 0.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16.00. Narraciones dramáticas. 20.00: "Los elegidos de la SER". 20.30: Discos dedicados y club de amigos. 21.00: "Redondel". 22.00: Las noticias de Radio Nacional. 22.15: "Píaza Mayor". 22.30: "La radio es joven". 23.00: "Las semanas de la SER". 24.00: "Radio-verano". 1.00: Lectura de programas y cierre de la estación.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16.15: Discoteca-2. 16.05: La sal de la vida. 18.30: Concierto. 19.00: Angelus. 19.15: Miscelánea. 19.40: Pequeño recital. 20.00: Cascada musical. 21.00: Temas sinfónicos. 21.15: Explosión musical. 21.30: Santo rosario. 21.45: Línea tres. 22.00: Diario hablado de Radio Nacional. 22.30: Clásicos en ritmo. 23.00: Retransmisión en directo, desde el campo La Rosaleda, de Málaga, del partido correspondiente al torneo "Costa del Sol". Al finalizar la retransmisión, lectura de programas y cierre de la estación.

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Duque de la Victoria, 18. Plaza de los Arces, 2. Ferrocarriil, 24. Alvarez Taladriz, 6 (Paseo de Zorrilla). Puento la Reina, 12 (Pilarica). Artesanía, s/n (Pérez Galdós). Villanubla, 5 (La Victoria). Soto, 31 (Rondilla).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutualidad del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirófano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a 6.30 de la tarde. Reparadoras.—De 8.30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las 6.30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa. PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS. Todos los días, misas de nueve y media y diez de la mañana y ocho de la tarde. PARROQUIA DE LA ANTIGUA. Séptimo día del novenario que la Cofradía de San Roque (abogado de la peste y epidemia) dedica a su Patrono. Todos los días los cultos darán comienzo a las siete de la tarde con el rezo comunitario del santo rosario, novena y santa misa.

El día 16, festividad del Santo,

a las nueve de la mañana santa misa y por la tarde, a las siete, como los días anteriores de la novena, santo rosario, novena, santa misa, panegirico del Santo, exposición del Santísimo, reserva y veneración de la reliquia de San Roque. El día 17, a las nueve de la mañana, misa-funeral por los hermanos difuntos. PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO. Santa misa diaria, a las nueve, por la tarde, a las ocho, santo rosario. SAN MIGUEL. Segundo día del triduo a la Virgen de Lourdes. Misa vespertina a las siete, y después función solemne.

EXAMENES DE CONDUCIR

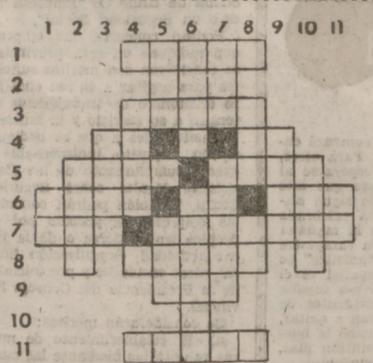
PARA EL DIA 18. Primera convocatoria. 1. Pérez Esteban, Amador, A-1; 2. Cid Pérez, Julio, A-2 y B; 3. Larrañaga Calvo, María Teresa, A-2 y B; 4. Leal Villalba, Fidel, A-2 y B; 5. Sanz del Río, José María, A-2 y B; 6. Torres Carrera, Jesús Bernardo, A-2 y B; 7. Alvarez Gómez, José, B; 8. Arranz Vega, José, B; 9. Casado de la Fuente, Luciano, B; 10. Cas-11. Cocero Polo, Juan José, B; 12. Díez García, César, B; 13. Fernández Gómez, Felipe, B; 14. Fernández Gutiérrez, Maximino, B; 15. Ferrero Delgado, Manuel, B; 16. Galicia Sánchez, Pedro, B; 17. García Alvarez, Pablo, B; 18. García Martín, Mariano, B; 19. García Quintana, Alberto, B; 20. Gil Gallego, Vicente, B. 21. Gómez Benito, Esteban, B; 22. González Escudero, Julio, B; 23. González López, Luis Julio, B; 24. Guantes Guantes, Marino, B; 25. Hernández Pérez, Alfonso, B; 26. Hernández Rivas, Alejandro, B; 27. Hurtado Álvarez, Luis, B; 28. Iturralde Castrillo, Pedro, B; 29. Iturralde López, Raimundo, B; 30. Martín Hernández, Jesús, B. 31. Molina Teresa, Cayetano, B; 32. Mongil Ruiz, Jesús, B; 33. Nuñez de Pedro, Cesáreo, B; 34. Del Olmo García, Fernando, B; 35. Ortega García, Pedro, B; 36. Ovelheiro Pablos, María, B; 37. Pérez Martín, José Antonio, B; 38. Pérez Ruiz, Florencio, B; 39. Pérez Villar, Vicenti, B; 40. Requejo Liviher, Francisco Javier, B; 41. Rodríguez de Pablo, María Asunción, B; 42. Ruano Jaloa, Marta, B; 43. Sánchez

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

VHF PARA HOY

- TARDE. 18.00: Apertura y presentación. 18.01: Avance informativo. 18.05: La casa del reloj. 18.25: "Con vosotros"; Libro: "Los pájaros"; "Tiro loco"; "Y ahora"; "Los Rovers". 19.30: Dibujos animados. 19.40: Buenas tardes. 20.30: Novela: "Páginas de los veinte años", de A. de Lamartine (cap. I). NOCHE. 21.00: Telediario. 21.35: Antorchas. 22.05: El octavo día. 22.15: "Un, dos, tres... responda otra vez". 22.05: "Stop". 23.35: Veinticuatro horas. PARA MAÑANA. 14.45: Carta de ajuste. 10.59: Apertura y presentación. 11.00: La fiesta del Señor y santa misa. 12.00: Novillada, desde Toledo. SOBREMESA. 14.30: Primera edición. 15.00: Noticias. 15.35: "Visto y oído", programa-concurso. 16.00: "El fantasma y la señora Mutri". 16.30: Despedida y cierre. TARDE. 17.45: Carta de ajuste. 18.00: Apertura y presentación. 18.01: Avance informativo. 18.05: La casa del reloj. 18.25: "Con vosotros"; Libro: "Dafarri, el pequeño iraní"; "Jessie y sus melodías"; "Y ahora"; "Furia". 19.30: Dibujos animados. 19.40: Buenas tardes. 20.30: Novela: "Páginas de los veinte años", de A. de Lamartine (cap. II). NOCHE. 21.00: Telediario. 21.35: El cine. Cielo "Cabalgando hacia el Oeste"; "El último atardecer". 1961. 22.30: Veinticuatro horas. PARA HOY. 20.25: Presentación y avances. 20.30: "Los Beatles". 21.00: Jazz vivo. 21.30: Telediario 2. 22.00: Rito y geografía del cantante. 22.30: "Hawai 5-0".

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Adverbio. 2: Raspa la superficie de una cosa con un instrumento cortante. 3: Cama ligera. 4: Río gallego. Violoncelo sinfónico. 5: Lanza o pica. Cada una de las capas de suela del tacón. 6: Arbol filiceo de flores blancuecinas, olorosas y medicinales. Conjunción. Toma. 7: Piedra sagrada. Atraído. 8: Vuelve a perder el equilibrio. 9: Apócope. 10: Consonante. 11: Arbusto ericáceo, de hojas escamosas, flores en racimos, madera dura y raices gruesas. VERTICALES.—1: Interjección. 2: Viento. 3: Idioma español. 4: Número que en los planos topográficos indica la altura de un punto. 5: Altar. Nombre de letra, en plural. 6: Sustancia grasa que forma una capa sobre la grasa. Caimán. 7:

JEROGLIFICO



¿VIENE LUISA? Rio español. Cubren, ocultan. 8: Demostrativo. Pronombre. 9: Idonea para el desempeño de alguna cosa. 10: Poeta o cantor épico de la antigua Grecia. 11: Negación. LAS SOLUCIONES EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

FIESTAS DE COMER Y BEBER

Por GREGORIO TRUJILLO

Comer bien y beber mejor, es obligado en toda fiesta. No hay celebración por modesta que sea, en la que no tenga principal papel la pizana. El sano deporte de comer, que los españoles procuramos practicar lo mejor posible en todo tiempo, aunque a causa de él no puedan contar con muchos de nosotros, lo sobreevaloremos al llegar una fiesta, va esté señalada en el calendario común o ya se trate de algún acontecimiento familiar. El arte culinario forma parte del ceremonial de cada día festivo. Y mandan los cánones de la tradición, que son sagrados, cada día de ser el yantar de cada fecha. En eso somos muy rigurosos. No parecería pecado, además de ridículo, comer en Semana Santa las mismas viandas que en la Virgen de Agosto, o las de Navidad en la Vendimia.

Comer y beber en verano, sobre todo en las fiestas de verano, es un arte que los españoles tenemos muy bien aprendido. Pero no nos basta con mejorar la comida en día festivo, como manda el ritual. Además, hemos inventado, o tal vez esté mejor dicho que nos hemos sacado de la manga, unas estas delicadas a la exaltación de nuestra cocina. Fiestas gastronómicas que enriquecen al calendario festivo y que encontramos en todo el mapa. El precedente lo tenemos en los numerosos concursos de gastronomía de la región vasca, en los que participan auténticos maestros de la culinaria, lo mismo mujeres que hombres, porque en aquella hermosa tierra se rinde culto al bien comer y al bien beber. En Galicia, durante el verano, se han celebrado ya las fiestas del Vino del Ribeiro, de la

Lamprea, de la Sardina, de los Vinos del Condado... Y faltan por celebrar la del vino Albariño en Cambados, la del Puipo en Carballino, la del Mejillon en Oleiros, la "Sardina" de Sada, la del Marisco de El Grove, y tal vez alguna más. Asturias se ofrece como bello escenario para la fiesta de la Sidra, que se celebrará en Nava, y para el Festival de la Manzana, en Villaviciosa. En Andalucía se verá el Festival de la Uva Manzanilla, de Sanlúcar de Barrameda; el del Moscatel, en Chiprión; y en Almachar, la fiesta del Ajoblanco, que es como una exaltación del gazpacho. Por Levante encontramos también sencillos festejos gastronómicos, entre los que hay que recordar la Fiesta del Langostino, en Vinaroz; y la de la

Paella con concurso nacional en Sueca. También consideramos celebraciones de bien comer, las de los pueblos serranos de Covaleda y Vinuesa, con sus típicas y sencillos "calderetas", al estilo piranico. Nos queda por recordar y recomendar la celebre y sabrosísima Feria del Jamón, que celebrará Teruel ya casi vencido el verano, en la que se consumen a millares los ricos pernillos, que un día fueron parte de esos robres animales que tanto mandan y que tan feos nombres reciben. Y tampoco podemos olvidar, aunque ya se celebre a principios de otoño, que por otra parte allí no se conoce, la Fiesta del "Bullarró" de la villa mallorquina de San Juan, en la que es reina la rica salchicha balear, asada en grandes fogatas. ¿Hemos olvidado alguna fiesta gastronómica? En ese caso, perdón. Nuestra intención ha sido, simplemente, la de exaltar la cocina veraniega española, que si es más pobre en calorías que la de invierno, le gana en variedad de sabores. (PYRESA)

EL TIEMPO

Descenso de temperaturas

INFORMACION TECNICA. de 988 milibares en 57° Norte, 25° Oeste; otra de 1.505 milibares en 51° Norte, 58° Oeste; otra de 1.009 milibares en 36° Norte, 02° Este. Anticiclón de 1.033 milibares en 44° Norte, 29° Oeste; otro de 1.030 milibares en 34° Norte, 44° Oeste; otro de 1.025 milibares en 54° Norte, 28° Este. Turbulencia entre 1.500 y 3.100 m. Corriente del chorro, del Sur-oeste, con 100 kilómetros, a 300 milibares, sobre el Canal de la Mancha. Vaguada en todos los niveles en la mitad oriental de la Península.

INFORMACION NACIONAL DEL TIEMPO

Durante el día de ayer el cielo estuvo despejado en Canarias y Andalucía y algo nuboso en el Centro, Extremadura, Baleares y rias bajas. En el resto de España hubo nubosidad abundante con precipitaciones débiles en la mitad norte de Galicia, Cantábrico y Levante; moderadas en Cataluña, Ebro y Sistema Central, y fuertes en puntos del Duero y Sistema Ibérico. Se registraron 38 litros por metro cuadrado en Daroca y 18 en el aeródromo de Salamanca. Hubo tormentas a última hora en el Duero, Ebro y cordilleras Central e Ibérica. En la noche de hoy han continuado las precipitaciones débiles en Baleares, mitad norte de la región valenciana y de Galicia; moderadas en puntos del Duero, Cataluña y Ebro. Se registraron 18 litros en San Sebastián, 15 en Gerona y 23 en Santander. En las demás regiones estuvo despejado.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx, mín, hoy), Agua recogida en 24 horas. Rows include MADRID, BURGOS, LEON, PALENCIA, SALAMANCA, SEGOVIA, SORIA, ZAMORA, VILLANUBLA, VALLADOLID.

PREDICION GENERAL PARA ESPAÑA

(Válida hasta medianoche) Cielo nuboso con algún chubasco en el norte de Galicia, Cantábrico y alto Ebro, principalmente en el Cantábrico oriental. Nubosidad variable con chubascos y tormentas, más frecuentes a última hora, en el Ebro, Cataluña y mitad oriental de la zona Centro. Poco nuboso en el resto de la Península. Parcialmente nuboso por la tarde en Canarias, al norte de las islas. Ligero descenso de las temperaturas, excepto en el litoral mediterráneo. (DATOS FACILITADOS POR EL SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL)

LIBERTAD - 14.VIII.1972

# Una nueva y céntrica calle, en desgracia: la de San Agustín

## Debe desaparecer la inmunda escombrera que hay en ella

Eso primero, lo de la desgracia, es lo que muy bien puede explicarse a la parte última de la antigua calle de la Encarnación, hoy de San Agustín, que desembocaba directamente por su parte final en el más nuevo y espléndido paseo de Valladolid: el de Isabel la Católica.

Un edificio de diez plantas—con el número 1—, con entrada por la calle y con vistas al magnífico y luminoso Paseo ya está terminado y ocupado en casi su totalidad. En un buen tono y categoría a la nueva y céntrica calle. Para conseguirlo se levantó un almacén para materiales y herramientas, que, terminada la obra, se ha demolido, dejando sus ruinas y escombros tranquilamente, sin que hasta ahora nadie haya obligado al constructor a retirarlos. Si a más restos de la edificación, también por allí amontonados, a otros pertenecientes al gran edificio adosado a él —también terminado y habitado—, con entrada por la calle abierta, que desde la vieja iglesia de San Agustín, asimismo va a dar al Paseo de Isabel la Católica.

Esto incita a algunos a tirar las basuras junto a tales escombros. ¿Es que tanto tiempo, trabajo y dinero cuesta recogerlos, mandar retirarlos y dar a ese trozo de calle nueva un aspecto limpio y limpio? Por añadidura, esto tiene un



Ayuntamiento comience por recoger las suyas. Esto, al menos, es lo que dicen, quieren y piden—con toda y suprema razón—, vecinos de esta desgraciada calle.

se ocurre con automóviles, cuyos dueños tienen todo derecho a parar, colocar o aparcar, porque el sitio destinado para circulación y parada de coches es precisamente la calzada.

Desnivelada calzada, en otro aspecto, que no se adivina, ni se sabe, ni se espera cuando va a convertirse en una completa y perfecta realidad: la necesaria y obligada pavimentación de los doce o catorce metros de anchura que ahora la calle tiene, después de haberse ampliado los tres metros que tenía antes de la demolición de la tapia y dependencias que el Ayuntamiento poseía y en cuyos solares—bien pagados en subasta— se han construido las dos viviendas referidas.

Y del jardínillo proyectado y prometido para el final de ella, sólo existe la realidad de otro lugar con restos de escombros, polvo y charcos cuando llueve, todo ello al mismísimo borde del flamante Paseo de Isabel la Católica, paso diario de numerosos forasteros y turistas nacionales y extranjeros.

Es que a esta nuevecita, pero abandonada, calle, dedicada nada menos que al gran Padre de la Iglesia, San Agustín, autor de "La Ciudad de Dios", se le va a considerar como el "último metro" de este modernísimo núcleo urbano de la ciudad de Valladolid.

He aquí un bonito caso práctico para examen, estudio y re-



Al parecer, no ha encontrado mejor depósito para su abandono. Así el panorama de basurero y escombrera se complementa y "perfectiona".

pleno, desde la misma puerta de entrada del nuevo primer edificio indicado hasta casi la acera de enfrente, para uso y comodidad de sus vecinos, pasa causando de disgustos y discusiones al pretender impedir que

solución de ese nuevo equipo municipal, creado recientemente para problemas como éste. Una bonita tarea para demostrar su eficacia.

Las fotos sirven de clara ilustra-



ción y prueba de lo que decimos. En la de los automóviles aparece delimitado con unas rayas el paso de cemento construido atravesando la calzada de la calle.

**Cerlamen literario de la Pontificia y Real Academia Bibliográfico-Mariana de Lérida en honor de Nuestra Señora de la Antigua**

**PREMIOS**  
**Poesía:**  
 Primer premio: Del Obispo de Lérida, Flor Natural y veinticinco mil pesetas. Tema mariano libre. En castellano o catalán.  
 Segundo premio: Del Obispo de Sigüenza (Guadalajara). Veinticinco mil pesetas. Poema religioso en el que se cante el fervor mariano. En castellano.  
 Tercer premio: Del Alcalde del Ayuntamiento de Guadalajara. Veinticinco mil pesetas. Poema en honor de la Virgen de la Antigua. En castellano.  
 Cuarto premio: Del Alcalde del Ayuntamiento de Lérida. Veinticinco mil pesetas. Guadalajarr y su devoción a María. En castellano o catalán.  
 Quinto premio: De un socio de la Academia. Dos mil pesetas. Poesía de tema mariano libre en castellano o catalán.

**Prosa:**  
 Primer premio: De S. E. el Jefe del Estado. Objeto de Arte con el título del Caudillo. Tema mariano libre.  
 Segundo premio: Del Presidente de la Diputación de Lérida. Veinticinco mil pesetas. Estudio sobre las relaciones históricas entre Lérida y Guadalajara.  
 Tercer premio: Del Presidente de la Diputación de Guadalajara. Veinticinco mil pesetas. Estudio de investigación histórica sobre la Virgen de la Antigua.  
 Cuarto premio: De la Comisión de Información y Turismo y Educación Popular C. I. T. E. Veinticinco mil pesetas. Tema la Virgen en Guadalajara, itinerario de los Santuarios Marianos.

**BASES**

Además de los premios anunciados se concederán los accésits y menciones que los Jurados estimen merecidos. Soloamente los premios tendrán dotación.  
 Cuando la Academia edite los trabajos premiados parte de ellos si fueren demasiado extensos se enviarán cinco ejemplares a cada uno de los autores que hubiesen tenido premio o accésit.  
 Los autores que en cinco años continuos o discontinuos obtuvieren premio en cualquier sección, serán declarados socios laureados con los mismos derechos que tienen los socios de número.  
 Los trabajos que concurren a este certamen deberán ser originales e inéditos, estar escritos en el idioma o idiomas que se autoricen en el enunciado del premio y ser enviados todos al señor Secretario de la Academia Bibliográfico-Mariana, Academia, 17, Lérida, antes de finalizar el día 15 de septiembre próximo, en que se cerrará definitivamente el plazo de admisión.  
 Cada composición llevará la indicación del premio a que opta y un lema breve que se repetirá en otro pliego separado, que contendrá el nombre del autor y señas de su residencia.  
 La Academia se reserva la propiedad de todos los originales presentados, que no se devolverán. Quedan exceptuados de esta disposición los trabajos que opten a los premios de la sección de prosa, los cuales solamente quedarán propiedad de la Academia los primeros premios.

# Crónica Regional

## MEDINA DEL CAMPO

### Ferias y Fiestas de San Antolín de 1972

**DIA 1 DE SEPTIEMBRE.**—A las 12, disparo de los cohetes anunciadores de las Fiestas.

A continuación, en la torre de la santa iglesia Colegiata, colocación de la Bandera Nacional.

Actuación de la Banda de Educandos Músicos.

Seguidamente, la comparsa de gigantes y cabezudos recorrerá diversas calles y plazas, acompañados de la clásica dulzaina.

A las 8 de la tarde, inauguración de las iluminaciones feriales.

A las 8,15, en el salón de actos del Palacio de los Dueñas, proclamación de la Guardia Mayor de las Fiestas y sus Damas de Honor. Seguidamente, en el mismo acto, Pregón de las Fiestas a cargo del delegado provincial de Información y Turismo, don Carmelo Romero de Andrés.

A las 11 de la noche, en la Plaza Mayor, primera sesión de fuegos artificiales, finalizando con una grandiosa traca.

A continuación, gran verbena en la Plaza de Toros.

**DIA 2 (San Antolín).**—A las 7, dianas floreadas por la Banda de Educandos Músicos y charangas de las bandas y grupos de dulzainas.

A las ocho de la mañana, primer encierro al estilo de Medina, lidiándose a continuación los tradicionales novillos en la Plaza de Toros.

A las 11,30, en la santa iglesia Colegiata, solemne función religiosa en honor de San Antolín, con asistencia del Ayuntamiento, autoridades, representaciones, Guardia Mayor de las Fiestas y su Corte de Honor.

A las 5,30, corrida de toros, en la que se lidiarán seis toros de la ganadería de Bercial, de Salamanca, por los rejoneadores don Angel Peralta, don Rafael Peralta, don Alvaro Domecq y don José Samuel Lupi.

**DIA 3 (Día de la Comarca).**—A las 7,30, dianas floreadas.

A las 8,30, segundo encierro típico, lidiándose a continuación novillos al estilo Medina.

A las 12,30, segunda salida de la comparsa de gigantes y cabezudos.

A las 5,30, gran corrida de toros, en la que serán lidiados 6 toros de don Bernardino Jiménez, de Linares, por José Luis Galliso, Julio Robles y Roberto Domínguez.

A las 8, en la Plaza de Calvo Sotelo, primera sesión de Marionetas por el grupo de Teatro de Marionetas "Arlequín".

A las 8,30, recepción de las autoridades provinciales y comarcales.

A las 11, gran verbena popular en la Plaza Mayor.

**DIA 4 (Fiesta de Exaltación del Vino).**—A las 8, dianas.

A las 12, en el Palacio de los Dueñas, III Concurso Provincial de Catadores de Vino.

A las 12,30, en la piscina "Victoria", pruebas de natación para infantiles.

A las 1,00, en el Palacio de los Dueñas y por los panteles de Extensión Agraria, Exposición del tema "Poda de Viñedos".

**Ruedo, en Fiestas**

El sábado, a las doce de la mañana dieron comienzo las ferias y fiestas de Nuestra Señora. A las nueve y media de la noche, en el salón de recepciones de la Casa Consistorial y con asistencia de autoridades y representaciones, tuvo lugar la presentación y proclamación de las Reinas de las fiestas y cortos de honor. Seguidamente, y en su honor, les fue ofrecida una fiesta de gala.

Ayer, domingo, prosiguieron las fiestas en medio de una gran animación, celebrándose el primer festejo taurino anunciado.

Hoy, lunes, "Día del Turista", los actos programados han sido presididos por "Mjss Turismo", señorita María Teresa Duvernay, de nacionalidad francesa, y por su dama de nacionalidad italiana Mariela Mastromarino.

M. GALLEGO

A las 5, en el Polideportivo, pruebas de baloncesto.

A las 6, en el Palacio de los Dueñas, inauguración del II Certamen Nacional de Pintura de la Uva y el Vino. A continuación, entrega de premios.

A las 7, en el mismo lugar, fiesta poética-literaria de exaltación del vino.

A las 8, Marionetas en la Plaza de Calvo Sotelo.

**DIA 5 (Día del Deporte).**— Al amanecer, dianas floreadas.

A las 10,30, gran carrera ciclista, "Gran Premio San Antolín", para aficionados, patrocinada por el Ayuntamiento y organizada por la Agrupación Ciclista Medinense, con el siguiente recorrido: Medina del Campo, Pozal de Gallinas, Olmedo, Pedrajas, Escar, Puente Blanca, Cogeces, Megeces, Mojados, Matapozuelos, Serrada, La Seca, Medina, Villaverde, Nava del Rey, Rueda y Medina (130 kilómetros), con meta en la Plaza Mayor.

A las 11, tirada de pichón "Gran Premio San Antolín", en el campo de tiro "La Mota", patrocinada por el Ayuntamiento con más de 200.000 pesetas de premios y valiosos trofeos.

A las 12, en la pista del Polideportivo, partido de balonmano y salida de la comparsa de gigantes y cabezudos.

A las 12,30, en la piscina "Victoria", competición de natación femenina (juveniles).

A las 5, carrera ciclista infantil (recorrido urbano).

A las 8, segunda sesión de marionetas.

A las 8,30, "El Gran Teatro del Mundo", de Calderón de la Barca.

A las 11, en la Plaza de Toros, gran velada de boxeo, con intervención de famosos pugiles, nacionales y locales.

**DIA 6.—** Dianas al amanecer.

A las 11, en la Plaza de Segovia, XIV Concurso Internacional y II Local de Castillos y Esculturas en la Arena, patrocinado por el Ayuntamiento. (Para niños de diez a catorce años).

A las 12,30, en la piscina "Victoria", prueba de natación para juveniles.

A las 4, en el campo de tiro de "La Mota, tirada al plato, con más de 10.000 pesetas de premios.

A las 8, en la Plaza de Calvo Sotelo, última sesión de marionetas.

A las 8,15, en el Palacio de los Dueñas, actuación de la Coral Medinense.

**DIA 7.**—En las primeras horas de la mañana, dianas.

A las 10,30, gran carrera ciclista, categoría juveniles, con el siguiente recorrido: Medina, Pozaldez, Matapozuelos, Serrada, La Seca, Rueda, Nava del Rey, Villaverde de Medina y Medina (60 kilómetros). Meta frente al Teatro Olimpia.

A las 12, gigantes y cabezudos, acompañados de la dulzaina.

A las 5, en el campo de deportes de A. C., partido de fútbol entre los equipos C. de F. Fuencarral de Madrid y la Gimnástica Medinense.

A las 8, V Gran Concurso de Carrozas, en el que participarán un conjunto de Majorettes, distintas bandas de música, dulzaina y "Pólitico" y sus Anastasios.

**DIA 8.—** 7,30, dianas.

A las 8,30, tercer y último encierro al estilo Medina, lidiándose a continuación los típicos novillos.

A las 12, concierto en la Plaza Mayor, por la banda municipal de Educandos Músicos.

A las 1,00, en los salones del Ayuntamiento, se proccará a la entrega de trofeos a los ganadores de competiciones deportivas.

A las 5, en la Plaza de Toros, actuación de "El Bombero Torero".

A las 11, en la Plaza Mayor, como final de fiestas, última sesión de fuegos artificiales. Seguidamente, verbena popular.

**NOTA Y OBSERVACIONES**

Las inscripciones para tomar parte en el concurso de castillos y esculturas en la arena, pruebas de natación y atletismo, podrán hacerse en las oficinas de secretaría del Ayuntamiento, hasta el día 31 de agosto o media hora antes en el lugar de las pruebas.

Pasadas las fiestas se celebrará el II Certamen de carácter nacional de Fotografía y Diapositivas, en blanco y negro y color de los tradicionales y típicos encierros.

# PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN FERIAS Y FIESTAS DE SAN AGUSTIN

(De nuestro corresponsal.)

**DIA 26.**—A las siete de la tarde, inauguración de las Fiestas, con disparo de cohetes, bombas y repique general de campanas. La banda de música de Coua recorrerá las calles interpretando alegres y escogidos pasacalles.

Desde las seis de la tarde, en el Complejo Deportivo San Juan, primera parte del gran concurso atletismo-peñas.

A las nueve de la noche, en la Casa Consistorial, con asistencia de distintas autoridades, se llevará a cabo la proclamación de la Reina de las Fiestas 1972, a la que impondrá banda de honor la bella y gentil Reina saliente, Eli Martín Martín, y designación de damas que han de formar su corte de honor.

A las diez de la noche, bailes populares en la Plaza Mayor, continuándose a continuación una bonita colección de fuegos artificiales.

A las doce de la noche, en el mismo lugar, gran verbena.

**DIA 27.**—A las siete de la mañana, la banda de música recorrerá las calles con alegres dianas.

A las nueve y media, típico encierro, al estilo de la villa, de los becillos que han de lidiarse en este día.

A las cinco y media, primera gran novillada, en la que serán lidiados, banderilleados y muertos a estoque cuatro novillos de la ganadería de don Julio Jiménez Martín de Fuentesauco, por los espadas Cándido Santos "El Candi" y Juan Montero, Je Córdoba.

Terminada la novillada será lidiado un becerro de la misma ganadería por los aficionados de la localidad, dirigiendo la lidia un diestro profesional.

A las nueve de la noche, gran concierto en la Plaza Mayor.

A las doce, en la Plaza de Toros, espectáculo taurino popular.

**DIA 28.**—A las once, misa solemne en honor de San Agustín, a la que asistirá el Ayuntamiento, en Cuadro de Corporación, autoridades y Jerarquías locales, en la que ocupará la sagrada cátedra don Esteban Antonio Martínez García dominico y hijo de la localidad. A continuación, la

tradicional procesión con el recorrido de costumbre.

A las once y media, en el Complejo Deportivo San Juan, segunda parte del gran concurso atletismo-peñas.

A las cuatro de la tarde, finales de frontón.

Por la noche, concierto a cargo de la banda de música en la Plaza Mayor.

**DIA 29.**—A las nueve y media, segundo encierro del ganado que ha de lidiarse este día.

A las once y media, en la Avenida Girot, carrera infantil de triciclos y distintas competiciones.

A las doce I Gran Premio San Agustín de Campo a Través.

A las cinco y media, segunda gran novillada, con reses de la misma ganadería, que serán lidiadas banderilleadas y muertas a estoque por los diestros: Curro González y Cándido Santos "El Candi", actuando como sobresaliente en ambas novilladas Luis Alcalá, de Albacete.

A las nueve de la noche baile popular en la Plaza Mayor.

A las doce, becerrada popular en la Plaza de Toros.

**DIA 30.**—A las ocho de la mañana, alegres dianas, con los días anteriores, por las calles de la población.

A las diez, último encierro del ganado que ha de lidiarse en este día, dándose seguidamente lidia a un becerro para los aficionados.

A las cinco y media, en la Plaza de Toros, espectáculo taurino-musical, con novillos de la misma ganadería actuando en la parte sería el diestro Luis Alcalá, que matará una res.

Seguidamente, lidia de los becillos para los jóvenes aficionados de la localidad.

A las nueve de la noche, en el salón de actos del Ayuntamiento, con asistencia de la Reina y damas de honor y distintas autoridades, reparto de trofeos y premios de las distintas competiciones y concursos.

A las diez, en la Plaza Mayor, tradicional baile de casados, con lo que finalizarán las fiestas.

El martes, día 31, a las doce de la mañana, se celebrará en nuestra iglesia parroquial un funeral por los difuntos de la parroquia.

**Teléfono automático desde Valladolid**

Marque las siguientes cifras delante del número del abonado a que desee llamar:

|                 |      |
|-----------------|------|
| Barcelona:      | 93.  |
| Bilbao:         | 94.  |
| Caceres:        | 927. |
| La Coruña:      | 981. |
| Lérida:         | 973. |
| Madrid:         | 91.  |
| Oviedo:         | 985. |
| Palencia:       | 988. |
| Salamanca:      | 923. |
| Santander:      | 942. |
| Toledo:         | 925. |
| Madrid Real:    | 926. |
| Burgos:         | 947. |
| Gerona:         | 972. |
| León:           | 987. |
| Palma Mallorca: | 971. |
| Zaragoza:       | 976. |

**UN «MARCA» MEJOR Y MAS CONFORTABLE LE ESPERA PRONTO**

**C**UANDO se puso en antena la serie "Buenas noches, señores", el éxito parecía asegurado de antemano. Fundamentalmente por la presencia de una actriz de la categoría de Julia Gutiérrez Caba, pero también por el excelente oficio, dominio del medio y coordinación del "tandem" Víctor Ruiz Iriarte y Gustavo Pérez Puig.

Y, en efecto, la serie ha sido un éxito. La telecomedia "Buenas noches, señores" ha interesado y ha distraído durante media hora semanal a los espectadores, respondiendo plenamente a lo que de ella se esperaba. Julia Gutiérrez Caba, después de una larga ausencia de TV, ha vuelto a poner de manifiesto sus excepcionales dotes interpretativas —personalmente creo que es una de las mejores actrices de habla hispana—, mientras Ruiz Iriarte ha acreditado su

soltura y capacidad creadora en este tipo de comedias. Y, naturalmente, la realización de Gustavo Pérez Puig ha estado en la misma línea brillante del resto.

"Buenas noches, señores" llegará a su fin esta semana. El miércoles a las nueve y media se emitirá el último capítulo, titulado —de forma poco original— "Despedida". El autor, a través de la actriz, se despide, y al propio tiempo trata de exponer algunos tipos que no ha podido mencionar a través de la serie por falta de tiempo.

En fin, una última, porque a la gente le hubiera gustado que la serie se prolongara.

"EL JUEGO DE LA FOCA"

Con la llegada de la temporada veraniega, varios juegos y concursos tuvieron acceso a la programación de TVE. Y

# Critica tv

entre ellos, el denominado "El juego de la foca", con guión de Guillermo Summers.

En teoría parecía que iba a resultar divertido, pero en la práctica es un "plomo" con todas las de la ley. Empieza por fallar el presentador, Félix Acaso, que es la antítesis del dinamismo que exige su labor. Las pruebas de los llamados "puntuadores" carecen en general de interés e inclu-

# Se despide "Buenas noches, señores"

so son antitelevísivos en muchas ocasiones, y por otra parte, la realización de Miguel Ángel Román y Leopoldo Gutiérrez no es tampoco lo fútil que un concurso de estas características impone. Y para colmo de males, los concursantes que actúan en el estudio no responden una pregunta correctamente ni por casualidad. El programa del sábado fue todo un poema, pues

los chicos estaban peces en matemáticas, literatura, geografía... y hasta en deportes y música moderna.

¡Será culpa de los nervios...!

"EL FANTASMA Y LA SEÑORA MUIR"

También tenemos que usar el "palo" con "El fantasma y la señora Muir", telenovela que se pasa en la sobremesa de

SABICAS, EN "RITO Y COREOGRAFIA DEL CANTE"

Ya en alguna oportunidad nos hemos referido a "Rito y coreografía del cante", programa que se emite los lunes a las diez de la noche en la Segunda Cadena. Y lo hemos hecho elogiosamente, porque tiene una indudable sensibilidad para captar el espíritu, el alma del cante jondo. Sin caer en el tópico fácil, la realización de Mario Gómez es sobria e inteligente y transmite al espectador toda la emoción del espectáculo.

Hoy tendremos ocasión de escuchar y conocer a Sabicas, excepcional intérprete de guitarra, que gustará hasta a aquellos que se muestran escépticos ante este programa.

V. RIBADEO

**TEATRO CARRION**  
HOY, 5, 7,45 y 10,45  
ULTIMO DIA  
Un relato escatofrónico... Un film de intriga apasionante...  
**Sin saber nada de ella**  
Color. Por Philippe Leroy y Paola Pitagora  
(Mayores 18 años)

**CINEMA ROXY**  
HOY, 5, 7,45 y 10,45  
Un estreno de temporada energicamente conmovedor...  
**En busca del amor**  
Color  
Por Joan Collins y Tom Bell  
(Mayores 14 años)

**Moderno Cine LAFUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
LA MUJER MARCADA  
Color  
Por Elizabeth Taylor, y LA MARCA DE CAIN  
Color. Por Jack Palance  
(Mayores 18 años)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
ULTIMO DIA  
PASION DOMINANTE  
Color. Por Anne Vernon, y TESTIGO DE CARGO  
Por Tyrone Power, Marlene Dietrich y Charles Laughton  
(Mayores 18 años)

**CIN: REX**  
HOY, desde las 4,30  
LA MUSECA DE TRAPO  
Color. Por Martha Hyer, y ESCLAVOS DEL PECADO  
Color. Por Jane Leigh  
(Mayores de 18 años)

**JERRY LEWIS**  
el más famoso cómico del cine americano, con ANNE FRANCIS y PETER LAWKORD en la comedia donde las carcajadas se suceden constantemente...  
**Pescador pescado**  
en brillante tinte color  
MANANA ESTRENO CARRION  
(Para todos los públicos)

**¡A PETICION del PUBLICO!...**  
CLINT EASTWOOD (UN CINICO) LEE VAN CLEEF (UN IMPLACABLE) GIAN M. VOLONTE (UN DROGADO)

TECHNICOLOR **LA MUERTE TENIA UN PRECIO** TECHNISCOP  
CON ALDO SABBELI UN FILM DE SERGIO LEONE "ARTURO GONZALEZ"  
NO DIFERENCIABAN LA TRAIACION DE LA VIOLACION O EL CRIMEN. TODO ERA CUESTION DE PRECIO  
**HOY** A LAS 5, 7,45 y 10,45  
**LOPE de VEGA**  
(Mayores de 16 años) Localidades anticipadas

**"MARCA"**  
DE SIEMPRE, PERO CON MAS PAGINAS Y NUEVO FORMATO, UN  
**"MARCA"**  
NUEVO TAMBIEN

SU VIDA ERA EL JUEGO, EL PELIGRO Y LAS MUJERES; SU HOGAR... EL MUNDO Y LA AVENTURA  
**CONSIGNA: Canger 62**  
STEWART GRANGER  
GRANADA  
VAN EYCK  
SARIELA BIANCHI  
GONZALEZ MOLL

Mañana, estreno EN **CALDERON**

**GIORGIANI**  
Desde las 4,30 ¡ULTIMO DIA!  
Katarzyna Lanewka, en **ABEL, tu hermano**  
Color, y **El robo del «Metro»**  
(Toleradas)

**CALDERON**  
Horario especial: 5 y 9,30 ¡ULTIMO DIA!  
**LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO**  
Todd-Ao 70 mm. - Color  
Julie Christie, Terence Stamp  
(Mayores de 18 años)

**AVENIDA**  
A las 5, 7,45 y 10,45 ¡ULTIMO DIA!  
¡Nunca llegó a tanto la ciencia-ficción!  
**2001: una odisea del espacio**  
Keir Dullea, Gary Lockwood  
Con la maravilla del Todd-Ao 70 mm.  
(Para todos los públicos)

**CAPITOL**  
Continua desde las 4,30 ¡ULTIMO DIA!  
**Mx y los chalaterros**  
Rommy Schneider - Color  
**El asesino de Dusseldorf**  
Robert Hossein y Marie-France Prister  
(Mayores de 18 años)

**EMBAJADORES**  
Desde las 4,30 (Local refrigerado) ¡Gran programa doble!  
**OPERACION LADY CHAPLIN**  
Color  
Ken Clark, Daniela Bianchi  
**PLATERO Y YO**  
Color  
Maria Cuadra, Pepe Calvo  
(Mayores de 14 años)

**cine GOYA**  
Desde las 4,30 ¡Ultimo dia!  
**DOS MULAS Y UNA MUJER**  
Todd-Ao 70 mm. y Technicolor  
Clint Eastwood y Shirley Mac Laine, e HISTORIA DE UNA TRAIACION  
Cinemascope-Eastmancolor  
Stephen Boyd y Marisa Mell  
(Mayores de 18 años)

cu de los **FRENOS** y la dirección

**ZORILLA**  
CINE **SALA ESPECIAL**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
Todo puede ocurrir entre marido y mujer... y los demás  
Cuatro comedias que harán que usted se sienta en el mundo de la diversión adulta  
**LA MIA SIGNORA (MI SEÑORA)**  
ALBERTO SORDI SILVANA MANGANO  
El amor entre un matrimonio "bien visto"  
El amor entre un matrimonio "mal visto"  
(Mayores de 18 años)

MADRID. (Cifra).—Plaza Monumental. Toros del Conde de Ruiseñada.

Adolfo Rojas, en su primero, faena con pases sentado en el estribo, seguidos de otros de rodillas. Trasteó luego sin lucimiento sobre la derecha y mató de tres pinchazos y media delantera. (Pitos) En el otro, faena breve para estocada tendida y un intento de descabello. El toro se echa y remata el puntillero. (Silencio.)

"Carnicerito de Ubeda", faena con ayudados por: bajo y buenos redondos. Un pinchazo y estocada. (Muchos aplausos y algunos pitos.) En su segundo hizo faena voluntariosa, en la que logró algunos buenos redondos y naturales. Mató de nueve pinchazos. (Un aviso.)

Santiago López recibió a su primero con tres faroles de rodillas que se ovacionaron. Faena valiente en la que hubo de rechazos, naturales ligados con el de pecho, molinetes de rodillas y pases por alto. Estocada atravesada, citando a recibir, y descabello a pulso. (Ovación grande e insistente petición de oreja, que el presidente no concedió, tres vueltas al ruedo y salida a los medios.) Al que cerró plaza le hizo faena de muleta con tres pases ambas rodillas en tierra y siguió con templados rechazos, naturales ligados con el de pecho y molinetes, para terminar con abanque por la cara y desplante de rodillas. Mató de una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo en hombros de los "capitalistas").

**COGIDA DE "LIMEÑO"**  
SANLUCAR DE BARRAMEDA (Cádiz). (Cifra).—Reses de Miura, peli-grosas y con sentido. Mano a mano entre "Limeño" y Rafael de Paula.

José Martínez "Limeño", faena dominadora a su primero. Es cogido espectacularmente. Pinchazo y estocada algo caída. (Ovación y petición de oreja.)

En el tercio de la tarde, el público protesta porque el toro se cae y la faena transcurre en un ambiente de desagrado por no devolverlo la presidencia a los corrales. Tres pinchazos y una estocada. (Palmas.) En el quinto de la tarde, que llegó con mucha fuerza a la muleta, el diestro está valiente y mata de tres pinchazos y una estocada, pasando a la enfermería. (Los peones dan la vuelta al ruedo.)

**LA NOCTURNA DEL SABADO**  
Novillos y novilleros con genio

El público sigue prestando su apoyo a este «Salto a la Fama», serie montada para el descubrimiento de nuevos valores que aporten savia fresca al árbol de la torería. Pero por lo que respecta al festejo de anteaer, el apoyo del público no se vio acompañado de la indispensable ayuda de los novillos, para que Gabriel Lalana, Pascual Gómez y Pedro Somolinos pudiesen ofrecer la verdadera imagen de su valía. Las reses de Martín de Yeltes sacaron demasiado genio. Y el genio, en los toros, no es una virtud, sino todo lo contrario.

Por esta mala cualidad de los astados, los tres espadas tuvieron que emplearse a fondo, echando mano de todos los recursos a su alcance para poder con sus enemigos. Y en este caso, sí. En este caso, el genio, el coraje que derre-



# Destacada actuación de Santiago López en Madrid

## Bienvenida y Vázquez iniciaron la feria de San Sebastián

Rafael de Paula hace a su primer enemigo una faena dominadora con pinceladas muy artísticas. Mata de dos pinchazos, media estocada y dos descabellos. (Palmas.) En el cuarto de la tarde, faena voluntariosa y de mucha laboriosidad, para una estocada delantera y un pinchazo hondo. (Ovación.) En el que cerró plaza volvió el torero a mostrarse dominador, pero el toro no se prestó al lucimiento. Una estocada que basta. (Ovación, petición de oreja y vuelta.)

Parte facultativo: "Tras la lidia del quinto toro ingresó en esta enfermería el diestro José Martínez "Limeño" que sufre herida de seis centímetros de largo en la región externa del triángulo de escarpa derecha, trayecto externo, de unos cuatro centímetros. Pronóstico reservado." Firmó el parte el doctor Medina Díez.

**TERCERA DE FERIA EN GIJON**  
GIJON. (Cifra).—Tercera de feria. Seis toros de Palha, bien presentados, pero con poca fuerza y desiguales de bravura. Julián García, en su primero, comenzó la faena de rodillas y siguió con redondos y naturales. Una estocada y descabello al tercer golpe. (Ovación.) En su segundo, faena muy valiente, por redondos y naturales. También toró sobre la silla, más naturales y adornos. Fue cogido varias veces sin consecuencias. Tres pinchazos, una estocada y descabello. (Ovación y salida al tercio.)

Raúl Aranda, en su primero, faena sobre la derecha, con dos tan-

das de naturales, adornos, media estocada caída. (Ovación y saludos.) En su segundo, muy peligroso y difícil, estuvo valiente. Faena de alio. Media estocada, un pinchazo y descabello al tercer golpe. (Pitos y palmas.)

José Luis Galloso, en su primero, gran faena, con redondos, naturales, de pecho, molinetes y adornos. Una estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo y salida a los medios.) En el último de la tarde, repitió otra gran faena, breve, pero de calidad, con rechazos, naturales, molinetes y giradillas. Media estocada tendida. (Ovación, dos orejas, vuelta al ruedo a hombros y salida así de la plaza.)

**MANO A MANO «CLASICO» EN SAN SEBASTIAN**

**SAN SEBASTIAN.** (Cifra).—Primera corrida de la semana grande donostiarra. Mano a mano entre Antonio Bienvenida y Andrés Vázquez.

Asiste el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo.

Cinco toros de Fermín Bohórquez, bien presentados y que dieron buen juego, y uno de «Los Guateles», que también cumplió. Mediada la lidia del primero, comenzó a llover y ya no cesó durante toda la corrida.

Antonio Bienvenida se lució con la capa y la muleta en el primero, escuchando aplausos. Entera. (División de opiniones.) Faena torera y ovacionada en el tercero, sobre ambas manos. Entera caída. (Ovación y vuelta.) En el quinto, ovacionado en quites. Faena entre palmas y al son de la música. Pinchazo, entera y descabello. (Ovación.)

Andrés Vázquez, brinda el segundo al ministro López Bravo. Faena valiente y torera. Entera. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) Voluntarioso en el cuarto. Cinco pinchazos, media y entera. Dos avisos. (Protestas.) En el último, faena de alio. Tres pinchazos, entera y descabello a la segunda. (Silencio.)

**TRES OREJAS A DIEGO PUERTA**  
SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona).—El rejoneador Manuel Vidrié ha tenido una magnífica actuación con un toro de Francisco Gómez Gimenez, de Salamanca; se lució al clarav rejoneillos y banderillas. Terminó de un rejón de muerte. Dos orejas, petición de rabo y dos vueltas.

En lidia ordinaria se despacharon seis toros, bien presentados, de Lucía Muriel Sanchez, de Salamanca.

Jaime Ostos escuchó palmas en los dos toros de su lote.

Diego Puerta, cortó una oreja y dio la vuelta en su primero. En el segundo, faena superior, con dominio en todas las suertes, premiándose con dos orejas, petición de rabo y dos vueltas.

Curro Romero fue aplaudido en sus dos toros.

**OREJA PARA EL REJONEADOR**  
BARCELONA. (Cifra).—Plaza Monumental. Reses de Domingo Ortega. En cuarto lugar actuó el rejoneador Antonio I. Vargas, que cortó una oreja.

En lidia normal, los diestros tuvieron dificultades por la escasa bravura de los toros y por su peligrosidad al despuntar casi todos.

Vicente Manuel Martín, faena valiente. Mata de una estocada y descabello al primer intento. (Ovación.) A su segundo, repite las muestras de valor para sujetar a la res, que despacha de una estocada. (Grandes aplausos.)

Gabriel de la Casa, a su primero, faena rayando en la temeridad. Fue derribado y corneado por la res. Mató de una estocada y descabello. A su segundo, faena variada y valiente entre aplausos. (Se dominó totalmente al toro, lo mató de una estocada. (Muchos aplausos.)

Manolo Cortés, faena vistosa. Mata de una estocada. (Petición de oreja y dos vueltas al ruedo.) A su segundo, faena de dominio para acabar de una estocada caída. (Grandes aplausos.)

# NOTICIAS DE LA FERIA

## El ciclo taurino de San Mateo se cerrará con una corrida de ocho toros

Ya dijimos, no hace mucho, que Emilio Ortuño, propietario de la plaza de Valladolid, tenía contratados ya, a los toreros de la Feria. Y ofrecimos a nuestros lectores la lista de seguros, probables y posibles, para los quince pases, de a pie, de las cinco corridas que se celebrarán en la Semana Grande de San Mateo.

Ahora, por otros conductos que nada tienen que ver con la Empresa, y con los que hemos tenido contacto en Vitoria, sabemos que Diego Puerta, que como ganadero está obteniendo también señalados éxitos, enviará ocho magníficos ejemplares de su divisa para el último festejo, el del día 24 de septiembre. Y que tres de los matadores de ese día serán Andrés Vázquez, Miguel Marquez y Julio Róbles. ¿Y el otro? Pues muy bien pudiera ser Gabriel de la Casa.

F. R.

Otro de los carteles que nos han adelantado en la capital alavesa es el del lunes, día 18. Puede decirse que tiene muchas probabilidades de serlo—este toro de Buenda o de María Lourdes Martín de Pérez Tabernero, para Luis Miguel Dominguín, José Mari Manzanares y Raúl Aranda.

Todo esto, naturalmente, se cuenta con el refrendo oficial. Se trata, simplemente, de noticias «directas» que, llegado el momento, pueden convertirse en agua de borrajas. Claro que, por la misma regla de tres, pueden alcanzarse, en su día, el carácter de «fets» que ya dan por descontado quienes gentilmente nos facilitaron... con el merchamo de «top secret».

Nosotros, en cambio, por imperativo de la profesión, no tenemos más remedio que ponerlas al alcance de todos.

RIVERITA

LIBERTAD  
L. B.  
acc  
dos  
ur  
L  
po,  
les,  
ce  
cion  
sign  
cuy  
do  
(Gr  
mos  
sang  
La  
mult  
facto  
mod  
Veár  
FA  
Co  
natu  
canti  
rente  
liqui  
men  
color  
Fact  
ción,  
porción  
dos de  
Seis  
ños, m  
toxicad  
desque  
tiguos  
enterr  
vo, etc  
sibles  
Circu  
La fat  
dad, li  
nes de  
ellas la  
gestión  
militar  
máticos  
cos de  
atmosf  
ayuno,  
torno  
aument  
bilidad  
MO  
Canti  
do.—L  
porción  
sino a  
centrac  
lenga c  
Mom  
sorción  
de alco  
alcohol  
la mist  
tomada  
una cor  
grandes  
te, la p  
se pro  
consum  
pido y  
Reduc  
Podrían  
grosas  
con el  
temos  
tante:  
tanto e

# Alcohol: ¡STOP!

## Los efectos de la alcoholemia

Una parte importante de los accidentes de tráfico son debidos al alcohol. Es lógico. Sólo una décima parte del que se ingiere es eliminado por los pulmones o los riñones. El resto pasa directamente a la sangre, impregnando durante horas las células de nuestro cuerpo, especialmente las cerebrales. Esa impregnación se traduce en una serie de perturbaciones y consecuencias, de gran significación para el tráfico y cuya gravedad depende del grado de alcoholemia alcanzado. (Grado de alcoholemia = gramos de alcohol por litro de sangre.)

EFECTOS DE LA ALCOHOLEMIA

**Aumento del riesgo.**—Es necesario también saber que el aumento de riesgo tiene lugar en una proporción muy superior a la de la propia alcoholemia.

Por ejemplo, si se admite que un conductor, cuya alcoholemia es nula, tiene una probabilidad de causar un accidente, tal probabilidad tendría un valor de:

Seis para una alcoholemia de 1 por 1.000.

Veinticinco para una alcoholemia de 1,5 por 1.000.

Sesenta para una alcoholemia de 2 por 1.000.

Efectos generales de las diferentes tasas de alcoholemia. — Aunque en muchas personas se producen ya importantes efectos con débiles alcoholemias, generalmente se admite que la zona francamente peligrosa comienza con una concentración de alcohol en sangre de 0,8 por 1.000, tasa máxima de alcoholemia aceptada en gran parte de los países que fijan un límite legal.

Veamos, a título puramente indicativo, el siguiente cuadro:

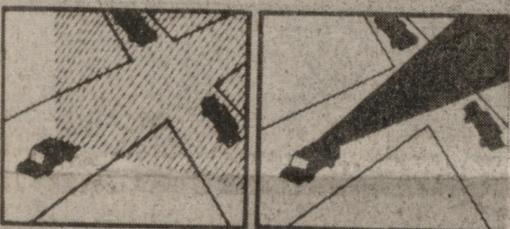
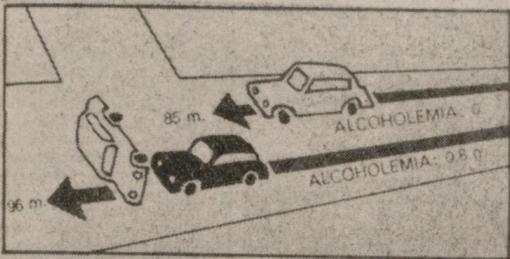
| Tasa alcohólica  | Efectos  |
|------------------|--|
| De 0,5 a 0,8 ... | Pocos efectos aparentes. Tiempos de reacción más lentos. Reacciones motrices perturbadas. Euforia del conductor. ZONA DE ALARMA. |
| De 0,8 a 1,5 ... | Reflejos cada vez más perturbados. Embriaguez ligera, pero ya aparente. Disminución de la vigilancia. CONDUCCION PELIGROSA.      |
| De 1,5 a 3 ...   | Embriaguez neta. Vista doble. Actitud titubeante. CONDUCCION SUMAMENTE PELIGROSA.  |
| De 3 a 5 ...     | Embriaguez profunda. CONDUCCION IMPROBABLE.  |
| Más de 5 ...     | Coma, incluso mortal.  |

### ¿DE QUE DEPENDE LA ALCOHOLEMIA?

La alcoholemia depende simultáneamente de una serie de factores personales y de las modalidades de la absorción. Veámoslos brevemente.

#### FACTORES PERSONALES

**Corpulencia del sujeto.** — Es natural: si se pone la misma cantidad de colorante en diferentes volúmenes de líquido, el líquido que tenga mayor volumen será el que resulte menos coloreado.



**Factor personal de repartición.** — La fatiga cerebral, la emotividad, la pena, las intoxicaciones de cualquier clase, y entre ellas las producidas por la ingestión de tranquilizantes, estimulantes, calmantes, antirreumáticos, etc.; los cambios bruscos de temperatura y presión atmosférica, al igual que el ayuno, el embarazo y los trastornos periódicos femeninos, aumentan igualmente la sensibilidad al alcohol.

**Circunstancias del momento.** — La fatiga cerebral, la emotividad, la pena, las intoxicaciones de cualquier clase, y entre ellas las producidas por la ingestión de tranquilizantes, estimulantes, calmantes, antirreumáticos, etc.; los cambios bruscos de temperatura y presión atmosférica, al igual que el ayuno, el embarazo y los trastornos periódicos femeninos, aumentan igualmente la sensibilidad al alcohol.

**Modalidades de la absorción.** — La alcoholemia será proporcional no sólo a la cantidad, sino a la mayor o menor concentración de alcohol que contenga cada tipo de bebida. Momento y ritmo de la absorción. — Una misma cantidad de alcohol puede dar lugar a alcoholemias muy diferentes en la misma persona, según sea tomada en ayunas o durante una comida, rápidamente o con grandes intervalos. Naturalmente, la alcoholemia más elevada se produce con ocasión de un consumo de alcohol masivo, rápido y en ayunas.

**Reducción del campo visual.** — Podrían citarse muchas peligrosas alteraciones relacionadas con el tráfico, pero sólo aludiremos aquí a una muy importante: la alcoholemia falsea tanto el sentido de las distan-

La lentitud de reflejos. — Entre el momento en que se presenta el peligro y el instante en que comienza el frenado ocurre un tiempo que se conoce con el nombre de "tiempo muerto", durante el cual el vehículo continúa rodando a la misma velocidad. Pues bien; este tiempo muerto resulta notablemente alargado, ya que el alcohol hace más lenta la transmisión del influjo nervioso que actúa en nuestras reacciones.

La viñeta muestra un ejemplo gráfico de la diferencia de espacio de frenado en el caso de un vehículo que marcha a cien kilómetros por hora según su conductor tenga o no una alcoholemia de 0,8.

La televisión en color no tardará mucho, pero antes aparecerá

«MARCA» EN CUATRO COLORES

## ¿HACIA EL MOTOR DE VAPOR?

La Chrysler Corporation ha suscrito un contrato con la Steam Engine System Corporation, de Newton (Massachusetts), según ha sido anunciado por H. Alan Looibourrow, vicepresidente y director de investigaciones de la Chrysler Corporation.

La Steam Engine Corporation ha sido encargada por el Gobierno americano del estudio y de la puesta a punto de un motor de vapor alternativo, de una potencia real de 100 CV, que funciona según el ciclo de Rankine y que utiliza el agua como fluido de trabajo.

Según el contrato, Chrysler actúa como tratante de segunda mano de la SES, y con este título debe estudiar las posibilidades de adaptación del motor prototipo a una berlina normal de seis plazas.

Este grupo está igualmente encargado de las investigaciones sobre ordenadores concernientes a las mejores performances teóricas del vehículo, especialmente de las aceleraciones, de la aptitud de cuesta, de la economía de combustible y del índice de emisiones de escape, así como de las cualidades de conducción, comportamiento general del vehículo y de su facilidad de control por parte del conductor.

Otras tres importantes sociedades se hallan asociadas a estas investigaciones sobre el automóvil de vapor: Bendix (USA), encargada de poner a punto los sistemas de conducción y de control; ESSO (USA), en lo concerniente a lubricantes, y la Ricardo Ltd (Gran Bretaña) en cuanto incumbiere al estudio de detalle de los órganos del motor de pistones.

EL MUNDO del AUTOMOVIL



### EL «R-5»

El "R-5", del cual hemos visto algún modelo fabricado por Fasa-Renault y con matrícula de Valladolid, será presentado oficialmente el próximo mes, con ocasión de la Feria de Muestras de Castilla y León.

### EL «127»

El Ministerio de Industria ha autorizado un contrato en virtud del cual la Fiat cede a la Seat la licencia necesaria para la fabricación del coche "127 berlina", versión cuatro puertas. La noticia acaba de llegarnos junto con la afirmación de que el modelo "127" con tres puertas ya está a punto.

### EL «Victoria»

La desaparición del "Seat 1.500" parece haber impulsado a la British Motor Corporation a utilizar sus plantas de Farnham para la fabricación del modelo "Victoria", un vehículo nuevo totalmente en España, que en nada se asemeja al resto de los ya conocidos por nuestras carreteras procedentes de Aulhi. Se trata de una berlina, cuatro puertas, de línea avanzada dentro de lo tradicional del diseño de su carrocería, muy similar a otro modelo de esta misma firma británica que únicamente se fabrica en la ciudad de El Cabo.

Dentro de unos meses veremos si se confirma el rumor.

### No hay circuitos

No, no los hay. Sólo el Jarama, y muchos pilotos están hartos del mismo, sobre todo cuando saben que su confrontación con los residentes en Madrid se hace en inferioridad de condiciones. Al menos, así se desprende de algunas manifestaciones escuchadas a buenos elementos que quisieran intervenir en la Copa TS.

No hace mucho señalábamos que pronto Sevilla incorporaría un nuevo circuito destinado a este cada día más importante deporte. Barcelona sigue trabajando por el del Tibidabo, y Valladolid... Bueno, en Valladolid se lleva hablando desde hace bastante tiempo de la posibilidad de construir un circuito. Pero del dicho al hecho...

Por cierto, Alcañiz ha sido recuperado para la Copa TS y esta prueba se celebrará en septiembre.

RICARDO

## Recorrido del Rallye San Mateo SETECIENTOS KILOMETROS POR CINCO PROVINCIAS

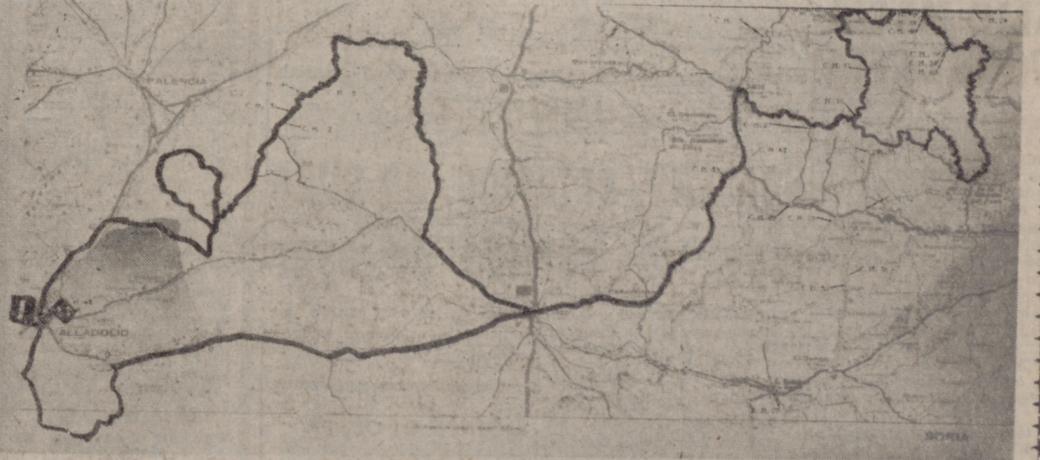
Este es el recorrido aproximado del Rallye San Mateo-Ciudad de Valladolid, que se celebrará en la noche y la mañana del domingo, día 17 de septiembre, y que organizado por la Escudería Llantá, cuenta con el Patronato del Ayuntamiento y de diversas entidades.

A primera vista, su recorrido es similar al Covara, celebrado en el mes de julio; sin embargo, se aprecian varios tramos que corresponden a zonas previstas para el fallido rallye del pasado año, dentro de la provincia de Soria alrededor de los Picos de Urbión.

La salida se dará a las 0 horas 1 minuto del día 17, desde el Paseo Central del Campo Grande, dirigiéndose los vehículos hasta Valoria la Buena para, después alcanzar Esguevillas y subir de nuevo a la provincia de Palencia, por Tariego, Hontoria, Alba de Cerrato, Villaconanca, Baltanás, Palenzuela y entrar en la provincia de Burgos por Torrepedre y Royuelo del Rio Franco, ingresando de nuevo en la provincia de Palencia para volver a salir a la de Burgos por Villafraña, Olmedilla de Roa, Aranda, Peñaranda, Huerta del Rey, Salas de los Infantes, Palacios de la Sierra, Neila, Huerta de Arriba, Puerto del Collado, Pantano de Mansilla —ya en la provincia de Logroño—, Puerto de Montenegro, Puerto de Santa Inés —vuelta a la provincia de Soria—, Vinuesa, Salduero, Picos de Urbión, Coaleda, Quintanar de la Sierra y vuelta a Salas de los Infantes, en cuyos alrededores quizá se realicen pruebas complementarias; Huerta del Rey, Peñaranda, Aranda, Peñafiel, La Parrilla, Portillo y Valladolid, con llegada al parque del Pomento, donde se establecerá el parque cerrado. El kilometraje total es de unos 700 kilómetros.

No existirá calificación rallye y el horario estará ajustado a las necesidades de las pruebas complementarias o de velocidad, por lo que los controles horarios solamente se limitarán a éstas, ganando el rallye en emoción.

Pero, dejemos tiempo al tiempo y dentro de una semana podremos dar, posiblemente, los últimos detalles de esta prueba.



torino torino torino torino torino torino torino

FLORIDA, 9  
Teléfono 23 41 07  
VALLADOLID

# A LAS OCHO, EN EL PLANTIO, INAUGURACION DEL TROFEO «FEDERACION OESTE»

## El R. Valladolid, con Lorenzo, se enfrentará al Burgos

Todavía no se ha zanjado el "caso Lorenzo". No se han celebrado nuevas entrevistas y, por otra parte, parece que ni el Club ni el jugador están dispuestos a dar un paso atrás en sus pretensiones. Pero, eso sí, el jugador se entrena normalmente y hoy viajará con la expedición blanquiverde a Burgos. ¿Significa esto que el jugador no quiere crear problemas serios...? Es posible; pero por ahora las cosas siguen igual.

En cuanto al partido que servirá de inauguración del Trofeo "Federación Oeste", hoy en el campo burgalés de "El Plantío", digamos que dará comienzo a las ocho y que, según nuestras noticias, ha despertado un notable interés entre los aficionados de la vecina capital, ansiosos de ver en acción a los nuevos fichajes de su equipo. Roman Galarraga está poniendo un especial cuidado para que esta presentación tenga un signo positivo, como lo demuestra el hecho de que ayer también hubiera sesión de entrenamiento, tal vez para perfilar el equipo que hoy se enfrentará a los blanquiverdes.

Puede que haya algún cambio, pero lo más probable es que la alineación inicial la integren: García Cuervo; Osorio, Raúl, Gómez; Alcorta II, Ederra; Arráiz Olalde, Quirós, Requejo y Esteve. Pero también se cuenta con el nuevo fichaje, Santamaría, y el paraguayo Tizón —hermano del que está en el Santander— y que será sometido a prueba.

En cuanto al Valladolid, señalemos que lleva dieciocho jugadores, según los anticipábamos en nuestro número del sábado. Con ellos hará José María Mar-



El partido de hoy en Burgos, será una interesante prueba para el equipo y... para José María Martín.

tin diversas pruebas e irá perfilando el equipo que afrontará el Torneo Internacional y también la Liga. La lista la integran: Beniamín, Llacer, Salvi, Menchu, Doval, Pérez García, Berriozabal, Segura, Enderiz, Nozal, Astrain, Lorenzo y Lizarraide, Alvarez Landáburu, Cardoña, Valentín y Coll.

El partido, pues, se presenta interesante porque a pesar de su carácter amistoso, el Valladolid tratará de adjudicarse por

segunda vez el magnífico trofeo y hacer un buen resultado en Burgos sería la mejor manera de empezar. Y además, tanto para los aficionados burgaleses como para los vallisoletanos, la posibilidad de que sus equipos midan las fuerzas y dejen entrever sus posibilidades de cara a la Liga constituye un aliciente de incuestionable valor.

Ya les contaremos mañana cómo han ido las cosas. ORTEGA

## TORNEOS VERANIEGOS

# El Peñarol ganó a la Real Sociedad en el «Príncipe de España»

## EN EL "COSTA DEL SOL" EL NACIONAL GANO AL VASAS (3-1)

SANTANDER. (Aifil).—El Peñarol de Montevideo se ha proclamado finalista del II Trofeo "Príncipe de España", al derrotar por 2-1 a la Real Sociedad de San Sebastián en partido disputado anoche en el Sardinero. Se llegó al descanso con ventaja (1-0) uruguayo.

El Peñarol jugará esta noche la final de este torneo frente al Sloboda de Yugoslavia. Antes, el Racing de Santander y la Real Sociedad se enfrentarán para el tercero y cuarto puestos. Menos de media entrada registró anoche el Sardinero. A las órdenes del colegiado vallisoletano señor Balsa, que fue muy discutido, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Peñarol: Walter Corbo; Sandoval, Luthar, González; Acosta, Martínez, Acuña, Matosas, Quevedo (Villalba), Silva y Romeo Corbo. Real Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez, Soroz, Cortabarría (Urbiaga), Gaztelu; Amas (Araquistain), Corcuera, Ansoa, Mendiluce (Oyarzábal) y Boronat.

Los dos goles del Peñarol se marcaron a los nueve minutos de la primera parte y en el minuto 35 de la segunda, por Quevedo. Acortó distancias la Real Sociedad a cinco minutos del final por mediación de Oyarzábal.

En el minuto doce de la segunda parte el árbitro anuló un gol a Quevedo, por falta.

### EL HONVED GANO EN ELCHE

ELCHE Alicante). (Aifil).—El Honved de Budapest venció anoche al Rapid de Bucarest por un gol a cero, en el segundo partido del torneo triangular "Festa d'Elip", organizado por el Elche.

El gol fue marcado por Pustazai en el minuto cinco del segundo tiempo, a pase largo y cruzado de Fehervari.

Arbitro bien el colegiado murciano Jiménez Sánchez. Escasísimo público en Altabix, poco más de mil personas.

El encuentro comenzó con neto dominio del Honved, pero pronto se niveló el juego, aunque los peligros a puerta casi siempre corrían a cargo de los húngaros, que fallaron varias claras ocasiones ante el marco de Raducaru.

En el segundo tiempo, tras el gol, los rumanos cedieron mucho, acusando el cansancio de los dos encuentros consecutivos, mientras que los húngaros tampoco hicieron nada por ampliar su tanteo. En los diez minutos últimos trataron de reaccionar los rumanos, que rondaron mu-

cho el marco de Bicskei, pero sin eficacia. OTROS TORNEOS MADRID, 14. (PYRESA).—Ayer, domingo, se han jugado varios partidos de fútbol correspondientes a torneos veraniegos. En Girona, el Barcelona venció por 3-0 al Olympique de Nîmes, proclamándose ganador del

torneo "Costa Brava", ya que en la noche del sábado había ganado por 3-1 al Girona. También el sábado el Nîmes había ganado al Schalke por 2-0. Fue este equipo alemán el que ocupó el tercer puesto, ya que ganó al Girona por 2-0. En el Trofeo "Ciudad de Palma", en la noche del sábado, el Mallorca perdió por 2-1 con la

selección de Budapest, y ayer el Eintracht de Frankfurt venció por 3-1 al Español de Barcelona, por lo que habrá final extraliga entre el equipo alemán y el de Budapest.

Dio comienzo ayer el torneo "Costa del Sol", en Málaga, con victoria del Nacional de Montevideo sobre el Vasas de Budapest por 3-1.

# Exito del Primer Campeonato de Esquí sobre Hierba en La Pinilla

Ayer, en la Pista de La Carama, se celebró, en el Centro de Interés Turístico y estación deportiva La Pinilla, el Primer Campeonato de

Allski, o esquí sobre hierba, de tipo slalom, con un recorrido de 220 metros, un desnivel de 82, 26 puertas y que se corrió en dos mangas. Lo organizaba el Club Deportivo La Pinilla, participaron 28 corredores de los que se clasificaron 16. Los vencedores fueron:

Juveniles masculinos: 1.—Jorge Hernández, del Club Peñaladara, en 1-4-26. 2.—Guido Coste, del Club La Pinilla, en 2-41-46.

Juveniles femeninos: 1.—Belén Hernández, en 1-42-12, del Club Peñalara.

Infantiles masculinos: 1.—José Antonio Andrés, del Club Alpino Español, en 1-27-54. 2.—Enrique Hernández, del Peñalara, en 1-17-73.

Infantiles femeninos: 1.—Olga Hernández, del Peñalara, en 2-14-22. 2.—Ana Arche, del Club Alpino español, en 4-00-71.

Las pruebas se celebraron al mediodía, con buen tiempo, numero-

so público y se desarrollaron sin el menos incidente.

En La Pinilla vimos gran actividad constructora, por lo que nos dirigimos al director del centro, José Pirinoli, que fue esquiador preolímpico en 1947. Nos informó que se está trabajando intensamente para conseguir mayores y mejores facilidades de acceso y estacionamiento de vehículos y de estancia y llegada a las pistas de los esquiadores.

Se construye una nueva carretera, directa desde Riáza, de 9 kilómetros de longitud, 8 metros de ancho con arcones de uno, presupuestada en 34 millones de pesetas, de las que ya está acabado el movimiento de tierras y explanación y el firme provisional en los primeros kilómetros; se trabaja con maquinaria pesada: bulldozers, excavadoras, etc. Se reparará y ampliará la antigua carretera. También está en construcción un aparcamiento cubierto de 3 plantas con capacidad para 200 automóviles y otros descubiertos en los que podrán estacionarse 1.000 más.

Los remotes también serán am-

pliados y mejorados, la obra más importante es el telecable al Pico del Lobo, con dos tramos: Pinilla-Gran Plató y Gran Plató-Pico del Lobo, con 2.700 metros de longitud total y 800 de desnivel. Este telecable permitirá llegar a las cimas más altas y aprovechar las pistas de las laderas sur. Su construcción está muy avanzada, está hecha la cimentación de casi todas las pilonas de las estaciones de partida y llegada, e incluso ya está colocada alguna piona. Además se van a colocar tres telesquís más y modificar el número 2 del Cerrenal, que el pasado año tuvo problemas por exceso de nieve.

En la misma Estación se preparan locales comerciales con Oficina de Información, drug-store, bar, tiendas de deportes, etc.

Resumiendo, que La Pinilla sigue su marcha ascendente, camino de convertirse en un gran Centro Turístico y estación deportiva y no sólo invernal, pues Pirinoli nos habló de sus proyectos de pistas de tenis, piscinas, cubiertas y descubiertas, campos de tiro al plato, hipica, golf, etc.

R. L.

# DAVID HEMERY, un campeón olímpico que aspira a ganar también en Munich

## Su técnica y su ritmo le hacen temible en los 400 metros vallas

LONDRES. (Del corresponsal de PYRESA, Manuel Adrio).—Después de nueve meses de estancia en los Estados Unidos dedicado al estudio y entrenándose a diario en las pistas de la Universidad de Massachusetts, acaba de regresar a Inglaterra el campeón olímpico de los 400 metros vallas, David Hemery, recordman mundial de la distancia con los 48"1 segundos que alcanzó en la final de México. Hemery consiguió en la capital azteca la única medalla de oro que Gran Bretaña obtuvo en los Juegos de 1968 y es uno de los más señalados aspirantes de cara al podium de Munich.

En México, Hemery puso la marca de los 400 metros vallas 0"4 segundos más cara de lo que estaba y, desde entonces, nadie ha sido capaz de igualarla, y lo que es más esperanzador para el Reino Unido es que en la actualidad no se ve a ningún atleta en el mundo con posibilidades de batir al campeón. "Todos sus competidores saben que si David Hemery está en forma —dice el entrenador del equipo inglés— no hay manera de romper la cinta de llegada antes que él."

Pero, y esta es la pregunta que se hacen muchos, ¿está Da-

vid Hemery en forma? Todo hace suponer que sí. El mismo, a su llegada a Londres, ha confesado que su preparación es la misma que siguió en 1968, en vísperas de la Olimpiada de México. "Correré quizá cuatro pruebas de vallas antes de Munich, pero con cuidado de no enfrentarme a ninguno de los hombres con que me encontraré allí. Durante todo el invierno me he estado entrenando a bajas temperaturas, en los Estados Unidos, porque mi preparador me exigía hacer las cosas de la manera más dura y difícil. Su técnica en los 400 metros vallas es perfecta.

Durante su estancia en Norteamérica, Hemery ha tenido ocasión de conocer a fondo a los principales rivales que le disputarán el triunfo en Munich. "Hay unos ocho atletas en los Estados Unidos que hacen los 400 vallas en menos de 50 segundos; sin embargo —continúa—, espero vencerlos, si no con la gran marca que conseguí en México, si bajando de los 49 segundos."

En septiembre, antes de partir para los Estados Unidos, David Hemery anunció como sus más difíciles adversarios en la capital bávara, al francés Jean Claude Nallet, al ugandés

John Akii-Bua y al norteamericano Ralph Mann. Ahora, a su regreso, añade a la lista al estadounidense Bill Collins y al keniano Bill Koskeu. Estos dos últimos tienen acreditados este año 49"1 segundos en la distancia.

La técnica de David Hemery en los 400 metros vallas es perfecta, su ritmo extraordinario, y la fluidez de su zancada inmejorable. En el curso de esta carrera cada atleta debe saltar 10 vallas antes de cruzar la cinta de llegada. Hemery cubre los seis primeros obstáculos a trece zancadas entre cada uno de ellos y los cuatro últimos a quince en razón de la aceleración que imprime en los últimos metros y debido a su peculiar manera de atacarlos.

El dramático cambio de trece a quince zancadas en los últimos 80 metros del recorrido lo realiza Hemery para poder saltar siempre con el pie izquierdo por delante. Esto le da una gran ventaja en las curvas a causa de la fuerza centrífuga que ejerce los efectos sobre el pie derecho. Ese difícil ritmo en la zancada le ha dado a David Hemery muchas victorias y posiblemente pueda alcanzar nuevamente con él, a los veintisiete años de edad, otra medalla de oro en unos Juegos Olímpicos.

## MOTORISMO

# Victoria de Escuer en el Gran Premio de La Coruña

LA CORUÑA. (Aifil).—Vicente Escuer, con "Bultaco", se proclamó vencedor del XVII Gran Premio de Motorismo de La Coruña, disputado ayer en el circuito de Riázar.

Esta prueba senior, de 250 centímetros cúbicos, ganada por Vicente Escuer, se corrió sobre un recorrido de 40 kilómetros y 20 vueltas al circuito. El vencedor logró una media horaria de 102 kilómetros; en segundo lugar se clasificó Eusebio Bosca, con "Ducati". Participaron en la prueba 35 corredores, y en la tercera vuelta se retiró Vic-

tor Palomó, excampeón del mundo de esquí acuático.

La prueba de 125 centímetros cúbicos (junior) fue ganada por Ángel María del Pozo, con "Bultaco". El recorrido era de 30 kilómetros y 15 vueltas al circuito. Participaron 13 corredores y el vencedor consiguió una media de 94 kilómetros.

La prueba junior de 250 centímetros cúbicos la ganó Anselmo Carpi con "Bultaco". Se corrió sobre un trazado de 40 kilómetros y 20 vueltas al circuito. El vencedor hizo una media de 99 kilómetros hora.

## AJEDREZ

# Spassky, enfermo, no pudo jugar la partida de ayer

REYKJAVIK (Islandia). (Aifil). La decimocuarta partida de ajedrez que debían jugar ayer el soviético Boris Spassky y el norteamericano Bobby Fisher por la serie mundial, en la que el primero pone en juego su título de campeón, ha sido aplazada hasta mañana, a causa de una indisposición alegada por el jugador soviético y ratificada por el médico oficial del "match", doctor Ulfar Thordarson.

Los observadores que siguen el "match" son de la opinión de que el jugador soviético sufre fatiga nerviosa, después de la última partida disputada los pasados jueves y viernes, en la que abandonó cuando debía efectuar el movimiento 15, después de nueve horas y media de juego.

Fisher, que aventaja al campeón por ocho puntos a cinco, precisa solamente otros cuatro y medio

puntos en las once partidas que restan para arrebatarse el título mundial.

## Contra el calor es lo mejor:

aspirar OZONOPINO RUY-RAM, que mezclado con agua y lanzado a la atmósfera, la purifica, dejando un ambiente fresco y sano con su delicioso perfume de bosques.

RUY-RAM. - Higienista. - Madrid

Los mejores programas. La publicidad más eficaz, en las antenas de la R. E. M. Por su cadena nacional: La Voz de Madrid, La Voz de Cataluña (Barcelona), La Voz de Levante (Valencia), La Voz del Principado de Asturias (Oviedo), La Voz de Vigo, La Voz de El Ferrol, La Voz de Cantabria (Santander), La Voz de Guipúzcoa (San Sebastián), La Voz de Navarra (Pamplona), La Voz de Alava (Vitoria), La Voz del Mediterráneo (Tarragona), La Voz de Alicante, La Voz de Extremadura (Cáceres), La Voz de León, La Voz de Palencia, La Voz de Valladolid, La Voz del Panadés (Vilafranca), La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva), La Voz de Orihuela, La Voz de la Costa Brava (Palamos), La Voz de Requena, La Voz de Sagunto, La Voz de Castellón y La Voz de Andalucía. Informes - Proyectos Campañas SERVICIO CENTRAL DE PUBLICIDAD DE LA R. E. M. Avda. del Generalísimo, 142 MADRID-16

## ANÚNCIESE EN ESTE DIARIO

# « MARCA »

CAMBIA DE MAQUINA Y DE FORMATO. MUY PRONTO PODRA VERLO.



Aunque su "caso" no se ha solucionado aún, Lorenzo viajará con el equipo.

# EL MADRID SALIO HACIA YUGOSLAVIA

MADRID, 14. (PYRESA).—Ayer, a primera hora de la tarde, salió para Yugoslavia el equipo del Real Madrid que en estos días va a jugar varios partidos. Mañana se enfrentará al Estrella Roja y el día 17 al Sarajevo, para marchar después a Atenas, en donde el día 19 jugará con el Olimpiakos.

Forman la expedición del Madrid los siguientes jugadores: García Remón, Miguel Angel, Touriño, Benito, Verdugo, José Luis, Andrés, Pirri, Zoco, González, Amancio, Grosso, Santillana, Velázquez, Macanás y Aguilár.

La expedición regresará a Madrid el día 20. El día 24 el Real Madrid jugará en Alicante frente al Hércules, para efectuar su presentación en el Bernabéu el día 28 frente al Stade de Reims de Francia.

Más páginas, más información, cuatro colores y nuevo formato le esperan siempre en

MARCA

# El primer olímpico de Munich es un español



WEL (Alemania Federal).—El primer atleta en entrar en la villa olímpica de Kiel ha sido el español Gerardo Seeliger, quien fue recibido por el señor Bantzer, alcalde de la ciudad; el señor Marheineke, secretario de la Olimpiada, y el jefe de la villa olímpica, señor Hageman. (Telefoto Cifra Gráfica)

# BALONCESTO

## Sobre Grecia, nuevo triunfo español en Augsburgo

AUGSBURGO, 14. (Del enviado especial de PYRESA, Gonzalo Paredes).—España ha vencido a Grecia por 88-82 en el segundo partido de la semifinal de la primera ronda del campeonato olímpico de Augsburgo, tras perder al final de la primera ronda por 39-47, en una mediocre actuación por parte del equipo español en el ataque y en rebotes.

En la segunda mitad cambió por completo el panorama, no porque mejorara la defensa española, sino porque Margall empujó mucho en los rebotes y el juego de ataque se hizo algo más ordenado, ya que salió por fin Vicente a los 23,20,

con 49-54 en el marcador. La seriedad, y sobre todo el coraje de "Chencho", que se mató sobre la cancha en cuatro balones perdidos, entonaron el ataque español, y pese a que el uno a uno defensivo seguía haciendo agua, el equipo fue hacia arriba. A los 30 minutos ya había empatado a 61 y después comenzó un calvario de igualadas en el marcador y ventaja de sólo dos puntos, amparadas por la parcial actuación del neerlandés Leegwater, de quien muchas veces hemos dicho que es un perfecto ladrón, pero que en esta ocasión se ha superado con profusión.

LA VIDA MODERNA REQUIERE COMODIDAD. «MARCA» SERA MAS MODERNO Y MAS COMODO

# ANUNCIOS ECONOMICOS

## CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

**CASAS**  
SE VENDE sobabanco económico. Avenida General Franco, 15. Teléfono 228862.

**VARIOS**  
CORCUERA, S. A. Plaza Tenerife, 1. Teléfono 227237. Especialidades para madera, metales, cerámica y construcción.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA**  
HORIZONTALES.—1: Tanto. 2: Raé. 3: Catre. 4: Eo. Sa. 5: Asta. Tapa. 6: Tila. Ya. Ten. 7: Ara. Captado. 8: Recae. 9: San. 10: R. 11: Brezo.  
VERTICALES.—1: Ta. 2: Aire. 3: Esla. 4: Cota. 5: Ara. Ces. 6: Nata. Yacare. 7: Ter. Tapa. 8: Esa. Te. 9: Apta. 10: Aedo. 11: No.  
**SOLUCION AL JEROGLIFICO**  
AHORA MISMO, ROSA

ANUNCIESE EN ESTA SECCION

**OFERTAS DE TRABAJO**  
**AGROPECUARIAS**  
TRACTORISTA con familia para vivir en finca próxima a Valladolid. Informes: Balsa, Divina Pastora, 1. (Ref. 3.006).  
**CONSTRUCCION**  
MAQUINISTA dragalina. Llamar teléfono 233696. (Ref. 3.054).  
ENCARGADO de obra con expediente e informes. Dragados y Construcciones. Dirigirse al apartado 304. (Referencia 3.052).  
**REMOLACHEROS**: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patacas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid. General Moja. 3. Teléfonos 222246 y 221798.  
**HOSTELERIA**  
APRENDIZ de mostrador. Bar Jauja. Atrio Santiago, 7. (Ref. 3.032).  
AYUDANTA cocinera. Informes: Oficina Colocación. (Ref. 3.035).

**METAL**  
OFICIALES de primera bolinadores. Cyr. Arca Real, 85. Tfno. 231235. (Ref. 3.074).  
SOLDADORES de soldadura continua y celderos. Savisa. Juan Mambrilla, 25. (Ref. 3.077).  
OFICIALES de primera mecánicos electricistas y chapistas. Serce. Avenida de Burgos, 20. (Referencia 3.085).  
OFICIAL ajustador y tornero. Talleres Montero, Carretera Circunvalación, 19. (Ref. 3.090).

**SECRETARIA** - taquígrafa, con dominio de taquígrafa GREGG. Escribir a M. L. Baños, Plaza de Martí y Monzó, 16, tercero, con "currículum vitae" y pretensiones. (Referencia 3.079).  
**ADMINISTRATIVO** femenino con dominio mecanografía y conocimientos de contabilidad. Enviar "currículum vitae", indicando teléfono, al apartado de Correos 449, citando en el sobre la referencia "A. F.". (Referencia 3.089).  
**VARIOS**  
APRENDICES primero y segundo año. Fulgencio Navarro Navarro. Alcarria, s/n. (Serrera). (Referencia 3.086).  
OFICIALA platería señoras y manicura. Peinado Fenando. San Felipe Neri, 1. (Ref. 3.070).

Y, co ar ch  
O n s  
camer... a su al es y al os de este distan...  
temy... es per...  
es per...  
esta ca...  
a cinta...  
a tr...  
mo a...  
aceler...  
utili...  
pecu...  
reces...  
últi...  
lo...  
er sal...  
zquier...  
a una...  
trifuga...  
bre el...  
mo en...  
David...  
y po...  
r nue...  
siste...  
de los...  
icos.

No muerto Touzón, vicepresidente de la Federación Española de Fútbol  
MADRID. (AHL).—Ayer falleció en su domicilio de Madrid don Juan Touzón, vicepresidente de la Federación Española de Fútbol y presidente del Atlético de Madrid.  
Don Juan Touzón, muy conocido por los medios deportivos españoles, tenía setenta y cuatro años de edad.  
**MUNICIO**  
REPARACION DE MAQUINAS DE ESCRIBIR  
Paseo, 18. Teléfono 226606

# FITTIPALDI SIGUE LANZADO

## Ayer ganó también el Gran Premio de Austria

ZELTWEG (Austria). (Afil).—En presencia de 150.000 espectadores, y con una temperatura de 35 grados, se disputó ayer en el circuito de Zeltweg el Gran Premio de Austria, de automovilismo de Fórmula 1, novena prueba del campeonato del mundo de pilotos, cuyo primer puesto fue logrado por el brasileño Emerson Fittipaldi.

Tomaron la salida 25 corredores, que iniciaron el recorrido del circuito de 5,911 kilómetros, con 54 vueltas y un total de 320 kilómetros. Emerson Fittipaldi ganó la prueba en 1 h. 39 m. 16 s. 66/100, a una velocidad media de 214,55 kilómetros por hora, lo que superó el récord fijado el año pasado por Joseph Siffert (212,920 kilómetros por hora). Hulme terminó en segundo puesto, con 1-29-17-84, tras haber mejorado el récord del circuito en 1-38-32 (media 216,46).

Acabaron la carrera catorce bólidos. La clasificación para el Campeonato del Mundo, tras la novena prueba, disputada hoy en Zeltweg es esta:  
1.—Emerson Fittipaldi (Brasil), 52 puntos.  
2.—Jackie Stewart (Inglaterra), Denis Hulme (Nueva Zelanda), 27.  
4.—Jacky Icks (Bélgica), 25.  
5.—Peter Revson (USA), 15.

# Félix Municio Gañán, cazador en paro

Si la indignación puede reflejarse con palabras, aquí está Félix Municio Gañán para demostrarlo. Todo, porque es cazador, porque con su escopeta al hombro era o se consideraba un hombre feliz y porque de repente, dice, todos los cazadores que viven en Valladolid se han quedado sin caza.  
—¿Es que habéis acabado con ella?  
—¿Qué va! Es que han sido acotados todos los términos de la provincia de Valladolid y ya no se puede cazar ni una mosca.  
—¿Acotados, por qué?  
—Pues porque se ha dispuesto...  
—¿Bien o mal dispuesto?  
—Bien para los pueblos. Muy mal para los que vivimos en la capital.  
—Pero Valladolid también tendrá su término, ¿no?  
—Quitando el Campo Grande, no conozco ninguno.

—Colgar la escopeta y dedicarme a jugar al mus.  
—¿No hay más soluciones?  
—Si las hay.  
—Somos todos oídos.  
—Yo hubiera acotado toda la provincia de Valladolid.  
—¿Andando!  
—Hubiera fijado una cantidad a pagar por cada cazador, hubiera montado un gran servicio de guardería y seguiríamos cazando todos, respetándonos mutuamente e incluso salvaguardando todas las especies de la caza.  
—El intrínseco de la cuestión sigue en el aire. No nos diges por qué vinieron los acotamientos.  
—Primero, por el abuso, es decir, porque muchos que se llaman cazadores mataban todo lo que pillaban, incluso en tiempo de veda.  
—¿Segundo?  
—Porque los de los pueblos están satisfechos, sin que nadie los moleste.  
—¿Y tercero?  
—Porque mientras cacen ellos, los demás no podremos hacerlo.  
—¿Y qué piensas de todo esto?  
—Pues que en una capital podíamos hacer lo mismo con los de las provincias: acotarlas y poner a los correspondientes tabilleros de prohibición. Porque, ¿qué tendríamos que decir a los vascos, asturianos, gallegos y demás españoles cuando se presenten con sus escopetas, con sus perros y con sus licencias y tengan que marcharse por donde han venido?  
—Es decir, que la licencia no va a servir para nada.  
—Para nada de nada. Porque si hasta ahora servía para cazar y desde ahora ya no se va a poder cazar, ya me dirás para qué sirve.  
—Entonces, la idea de acotar los términos municipales la consideras desafortunada, ¿no?  
—Totalmente. Los cazadores de la capital nos hemos quedado "a verlas venir", y no entiendo cómo es posible que las sociedades cinegéticas no hayan salido al paso de este absurdo, ya que las cosas se podían haber hecho bien para todos y así se han hecho mal para unos cuantos. A esto yo lo llamo ley del embudo, y me parece una gran desconsideración para todos los cazadores que de ahora en adelante tenemos la desgracia de vivir en la capital.  
—Te dejamos que lo arregles. Venga una solución...  
—Puestos a acotar, yo hubiera acotado todo el término de la provincia de Valladolid. Un año se podía haber cazado en medio término. Otro año, en el otro medio. Así podíamos haber seguido cazando todos y todos tan contentos.  
—¿Adelante!



—En resumidas cuentas, que ya no puedes ir a cazar a ninguna parte.  
—Sí, si me apunto a una de esas cacerías que valen una fortuna.  
—¿Y qué piensas hacer?

# OCANA NO ESTA EN FORMA

PARIS. (Afil).—Luis Ocaña, que tomó parte por vez primera en una carrera ciclista, después de su abandono en el "Tour", debido a una afección de los bronquios, tuvo que abandonar en la vuelta 53 cuando participaba anoche en el criterium de Maurs (centro de Francia). El corredor español dio muestras de no encontrarse aún en forma.

A la meta llegó primero Guimard (Francia), quien recorrió los 90 kilómetros en 1 hora y 49 minutos.

# TELEFONOS de URGENCIA

|   |        |
|---|--------|
| Policia Armada                              | 231533 |
| Guardia Civil                               | 223297 |
| Policia Municipal                           | 221050 |
| Jefatura Superior de Policia                | 225646 |
| Comisaria de Policia de San Pablo           | 221801 |
| Comisaria de Policia "4 de Marzo"           | 231518 |
| Policia B. I. S.                            | 233308 |
| Policia B. I. C.                            | 233740 |
| Guardia C. Trafico                          | 231908 |
| Casa de Socorro                             | 222000 |
| Hospital Provincial                         | 250000 |
| Cruz Roja                                   | 250004 |
| Policlínica José Antonio Giron              | 222327 |
| Residencia Sanitaria de "C. Redondo"        | 250800 |
| Instituto P. de Sanidad (aviso ambulancias) | 250700 |
| Bomberos urgencia normal                    | 271616 |
| RENFE                                       | 270150 |
|   | 224438 |

# Perurena se adjudicó el Trofeo «Antonio Blanco»



MADRID, 14. (PYRESA).— Domingo Perurena resultó ganador del Trofeo "Antonio Blanco", consistente en tres carreras celebradas en Leganés y sus alrededores.

La tercera prueba se corrió el domingo por el polígono industrial de Leganés y la ganó Tamames, en cerrado sprint con Perurena, que provocó dudas sobre quién había sido el vencedor. La decisión de los jueces disgustó a Perurena, pese a que éste se proclamaba ganador del trofeo tras la suma de puntos en las tres carreras. La clasificación general ha sido la siguiente:  
1.—Domingo Perurena, 25 puntos.  
2.—López Rodríguez, 18.  
3.—Moreno Torres, 17.  
4.—Goicoechea, 15.  
5.—Manzanque, 16.  
6.—Lazcano, 13.  
7.—Uribezubia, 11.  
8.—Tamames, 10.  
9.—Santamaría, 10.  
10.—Martos, 9.

Una cotización correcta a la Seguridad Social no debe constituir problema si se conoce convenientemente el nuevo sistema establecido por la reciente Ley. Las entidades gestoras de la Seguridad Social, a través de sus órganos provinciales, y las Inspecciones Provinciales de Trabajo, ofrecen asesoramiento y orientación a todos los interesados.

# ZURANO ganó la segunda etapa de la Vuelta a Portugal

GUIMARAES (Portugal).—El español Juan Zurano ganó ayer la segunda etapa de la XXXV Vuelta Ciclista a Portugal, disputada sobre un recorrido de 111 kilómetros, entre Oporto y Guimaraes, que cubrió en dos horas, cuarenta y cinco minutos y cincuenta y cuatro segundos (2-45-49 con bonificación).  
A continuación se clasificaron:  
2.—Henrique Silva (Portugal), en el mismo tiempo (2-45-51 con bonificación).  
3.—José Martins (Portugal), mismo tiempo (2-45-53 con bonificación).  
4.—José Luis Galdámez (España), ídem.  
5.—Joaquín Leite (Portugal), ídem.  
Después de esta segunda etapa, el portugués Joaquín Leite ha arrebatado el "maillot" de líder a su compatriota Manuel Gómez, que ganó la etapa prólogo.  
La clasificación general es la siguiente:  
1.—Joaquín Leite, 2-51-32.  
2.—Juan Zurano, 2-51-33.  
3.—Joaquín Agostinho, 2-51-34.  
4.—Firmino Bernardino, ídem.  
5.—José Martins, 2-51-37.  
6.—José Luis Galdámez, 2-51-38.  
7.—Azevedo Silva, ídem.  
8.—José Pereira, ídem.  
9.—Wenceslao Fernandes, ídem.

3.—José Martins (Portugal), mismo tiempo (2-45-53 con bonificación).  
4.—José Luis Galdámez (España), ídem.  
5.—Joaquín Leite (Portugal), ídem.  
Después de esta segunda etapa, el portugués Joaquín Leite ha arrebatado el "maillot" de líder a su compatriota Manuel Gómez, que ganó la etapa prólogo.  
La clasificación general es la siguiente:  
1.—Joaquín Leite, 2-51-32.  
2.—Juan Zurano, 2-51-33.  
3.—Joaquín Agostinho, 2-51-34.  
4.—Firmino Bernardino, ídem.  
5.—José Martins, 2-51-37.  
6.—José Luis Galdámez, 2-51-38.  
7.—Azevedo Silva, ídem.  
8.—José Pereira, ídem.  
9.—Wenceslao Fernandes, ídem.

La vida moderna requiere comodidad. «MARCA» será más moderno y más cómodo

# Campamento de La Mata, en Alicante



ALICANTE.—Más de cien muchachos de la obra social "San José Obrero" veranean en el campamento de La Mata, en Alicante. Estos chicos son en gran mayoría huérfanos. Hace poco una agencia turística extranjera ofreció cinco millones por la utilización del campamento y la respuesta fue negativa.—(Foto Cifra Gráfica.)

LIBERTAD, para colaborar con la Oficina de Encuadramiento y Colocación, publica en esta sección las listas de ofertas y demandas

# El consejo del elefante



CHESSINGTON (Inglaterra).—"Bella", la pequeña elefante del Zoo de esta ciudad, no está a dieta, ni practica la huelga del hambre. Lo que sucede es que, sin saberlo, aconseja a los visitantes que no le den nada de comer, para no perturbar sus normales digestiones.—(Te foto Cifra Gráfica-Upi.)

# el mundo, ahora

## EL EGIPTO de Sadat

— y VI —

A partir del siglo XV, la capital egipcia comienza otra vez a buscar el río. Es la parte de la ciudad que se extiende al este de la calle de Jalig-El-Marsi, la parte de la ciudad que a partir de mediados del pasado siglo, los europeos, con los ingleses a la cabeza, tomaron para ellos. Es la zona de trazado geométrico, de grandes comercios, de barrios residenciales, de espacios verdes, de grandes arterias. La ciudad que en torno a la Plaza de la Liberación, con el Hilton a un lado, la sede de la Liga Árabe a la derecha y el Mokama (edificio de la Policía) enfrente, Nasser devolvió a los egipcios limpia de ingleses y al alcance de todos.

### LA CONQUISTA DEL RIO

El cairota de Muski o de Bab-El-Chari, con su galabilla listada y su mujer en melilla negra y ajorcas en los tobillos, reclusos prácticamente hasta la Revolución en el límite de sus

barriadas populares, vienen ahora a pasear por las orillas del río, a dormir su siesta sobre el verde de los jardines de Gezira o a comerse sus habas en un banco de la Cornisa, el más bello paseo de la ciudad que tuvo la osadía de arrebatar en su trazado la piscina del embajador inglés. A veces también el humilde ciudadano, atraído por el agua, lava su ropa en el Nilo y la pone luego a secar en la baranda mientras come, duerme, fuma, se baña o contempla cómo otros cairotas tan oscuros como él, arrastran desde las orillas las barcas que el viento no quiere remontar en la corriente. Nadie se extraña aquí de nada. Ni del hombre que a golpe de escoba sacude su al-

capítulo de la revolución que comenzó en 1952 y que, con la nacionalización de Suez en 1956 y el descalabro de la RAU en 1961 (pérdida de Siria), inicia los siguientes capítulos de su historia.

Sadat —cauto, desconfiado, inteligente, poeta, hijo de egipcio y de palestina— conoció bien los vaivenes y tensiones sufridas por la política de su antecesor a través de los casi veinte años que duró el «liderazgo». Decidido a evitar iguales errores, se apresura, desde el primer momento, a tensar cuerdas nuevas y a poner punto final a las que fueron las medidas más desprestigiadas del Reiz. Punto final a microfónos clandestinos, a confiscacio-

LA NUEVA CONQUISTA DE EL NILO

Las liberadoras de Sadat. Por primera vez se criticaba sin embages, por parte de la nueva Administración, la política socialista del fallecido Presidente. Griegos, judíos, franceses, ingleses, libaneses y americanos, han comenzado a volver a Egipto con sus cuentas bancarias repletas para colaborar en la aventura del nuevo resurgimiento egipcio al lado de Libia, Kuwait y Arabia Saudita. Nuevas leyes y decretos favorecedores de los intereses privados se hallan en estudio para agilizar temas como la agricultura, la Educación y la salud pública. Es cierto que la presencia de Rusia hasta este momento no ha cedido un paso de sus avances en los escenarios del Nilo, pero Sadat, parece haberse cansado al fin de ella. Al menos intenta suflir el precio de ese derecho raso de beber agua del Nilo, y mientras sigue organizando semanas de colaboración egipcio-soviéticas empieza a exigir de Moscú que se lleve a los técnicos y asesores que durante los últimos años llegaron a su país al socaire de diferentes causas, desde la construcción de la presa de Assuan, hasta la instalación de las bases soviéticas de Marsa-Matruk.

Nada se puede afirmar ni negar en este momento en torno al tema, pero lo cierto es que Washington estudia «muy de cerca» esta nueva evolución de la política de Sadat y que la esperanza yanqui ha vuelto a incrementarse en torno a esta zona del Medio Oriente.

Mientras tanto, los ingleses han vuelto a levantar las paredes de su Consulado en Alejandría (destruido por el fuego en la «Guerra de los Seis Días») y han ocupado de nuevo la Embajada junto a la Cornisa. Y si los rubios soviéticos todavía hoy, siguen regateando sus helioscopios en los zocos de Helipolis o Maadi, los ojos azules de los americanos recién vuelven, instalados en el Sheraton o en el Hilton, han vuelto a buscar en Jan-Ja-Lil, o en los anticuarios de Alejandría, los auténticos Bujaras los más bellos iconos bizantinos y los más preciados «glazonniers» de los viejos emperadores chinos.

Los ojos rasgados de Sadat y su blanca sonrisa, colgada en todas partes, siguen dando bienvenidas y adioses sin dejar adyvinar el siguiente capítulo de su aventura.

GERTRUDIS PABLOS

(PYRESA)



Una vista de El Cairo desde la Ciudadela.

tombra en la calle más céntrica sorteando como Dios le da a entender, una circulación que rivaliza en velocidad con las más rápidas de Europa. Ni del conductor del autobús que para su trasto desvencijado en la primera esquina para comprarse una marmita de habas guisadas que luego se comerá con una mano mientras con la otra intenta dominar el volante. Ni de los semaforos que nadie respeta. Ni del vaso de té que se bebe el guardia con la mano derecha mientras con la otra sigue dirigiendo el tráfico. Ni del camello que en la plaza más concurrida detiene la circulación porque se tumbó a descansar un rato. Ni de la cabra que comparte a veces con uno el ascensor. Ni del hombre que suena y limpia su nariz al aire. Ni del hombre vuelto hacia la pared con la galabilla levantada. Ni de los milanos que sobrevuelan la ciudad esperando atrapar alguna gallina de las terrazas donde muchos egipcios han construido su chabola.

Todo es posible en esta ciudad hecha de polvo, de arena, de ruido, de piedra, de barro, de ruinas. En este El Cairo de cuatrocientos minaretes que según el Organismo de la Reconstrucción debería haber sido destruido en sus dos terceras partes hace ya muchos años. Pero con el treinta por ciento de sus inmuebles considerados inhabitables y con más de diez mil declarados oficialmente insalubres, El Cairo, sigue indolente y orgulloso bajo el sol rojo del desierto desafiando las más elementales reglas de higiene, construyendo sus nuevos edificios —algunos de quince y más plantas— casi con iguales procedimientos con que se construyeron las Pirámides y elevando a Alá sus oraciones en el seno de la mezquita, en la barca que baja por el río, o, a la buena de Dios, al aire libre de cada día.

### EL CUARTO CAPITULO REVOLUCIONARIO

Esta ciudad de paroxismos, marco principal de la acción nasserista, sigue siendo hoy el escenario principal del último

HABRA MUCHOS VERANEANTES EN LAS PLAYAS Y EN LA MONTAÑA Y EL NUEVO

«MARCA»

ESTARA A LA VENTA EN TODA ESPAÑA

## CONTRA LOS SEQUESTROS AEREOS



WASHINGTON.—Una demostración de la eficacia de los perros policia para combatir los secuestros aéreos. Un perro pastor alemán, de una agencia de detectives, arrebata con la boca el revólver que empuña un supuesto secuestrador (que en realidad es un oficial de aduanas) en el curso de la prueba efectuada en un avión de línea en el aeropuerto de esta capital.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upi.)

## El control internacional de las reservas de divisas

El «Times» de Londres parece estar enterado de algunas de las interioridades de lo que se está fraguando entre bastidores para resolver la crisis monetaria internacional, la cual mantiene su virulencia, como lo prueba la continuidad de las presiones especulativas que sigue sufriendo el oro, el cual ha rebasado en los mercados libres la cotización de los 70 dólares la onza, es decir, un precio que hace pensar a los Bancos Centrales de todos los países que si vendieran metal amarillo al precio oficial de 38 dólares la onza, se verían prácticamente estafados.

Asegura el citado periódico londinense que, según un informe secreto del Comité Monetario de la Comunidad Económica Europea, algunos funcionarios del mismo han sugerido la conveniencia de que el Fondo Monetario Internacional ejerciera un papel de vigilancia sobre la formación de las reservas de los distintos países adheridos al mismo y pudiera recomendar cambios en las paridades a los países que estuvieran acumulando reservas excesivas o que, por el contrario, las estuvieran perdiendo durante un determinado periodo de tiempo. Es curioso señalar que esta es la primera vez que los expertos europeos han reconocido la tesis de Estados Unidos, país que hace ya tiempo objetó que uno de los defectos capitales del actual sistema monetario internacional consistía, precisamente, en que obliga a devaluar a los países con déficit de su balanza de pagos, pero no fuerza a revaluar a aquellos que mantienen un continuado superávit.

Es cierto que las operaciones de devaluación y revaluación constituyen un medio eficaz para equilibrar el sector exterior de cualquier país, lo mismo si se encuentra afectado por un déficit, que por un superávit. De todos modos, tales operaciones monetarias ejercen tan fuerte impacto sobre la economía real o de producción, que todas las naciones se resisten a ponerlas en práctica; resistencia que acaso sea el mayor mal de las mismas, dado que cuando se llevan a cabo, adquieren proporciones que originan una verdadera distorsión.

Según fuentes de la CEE, el mencionado informe secreto es un estudio técnico orientado a alcanzar un acuerdo con vistas a afrontar la reforma del sistema monetario en algunos de los principales aspectos, como son el papel que debe desempeñar el oro, la convertibilidad de las monedas de reserva y el cometido que se pueda asignar a los Derechos Especiales de Giro del FMI.

Como ya se ha dicho en mu-

chas ocasiones, el informe secreto que cree conocer el «Times» debe basarse en un sistema de paridades fijas, «pero suficientemente flexible».

Si bien se mira, los conceptos de paridad fija y flexibilidad, son antagónicos y el entarcarlo es más una construcción mental, que una realidad práctica.

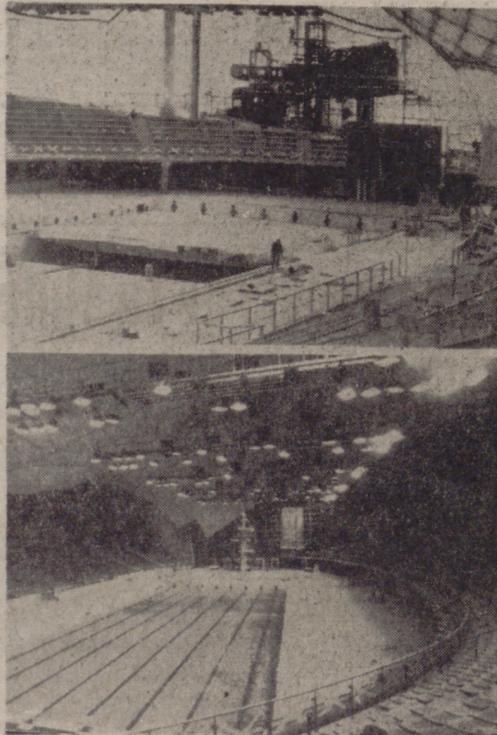
Por otra parte, la flexibilidad tiene dos interpretaciones: Una puede ser la de la mayor o menor amplitud de las bandas de fluctuación y otra la de modificar la paridad mediante devaluaciones o revaluaciones sin dar a dichas medidas más alcance que el puramente técnico, desposeyéndolas de la «carga explosiva» que soportan al convertirse en medidas políticas.

Lo que en todo este maremagnum aparece claro es que los organismos monetarios internacionales —en este caso el Fondo Monetario Internacio-

nal— debería tener una mayor autoridad, que sólo puede adquirirse por voluntad de sus miembros, a costa de delegar en él algunas de las decisiones que hoy se consideran perteneciendo en absoluto a las soberanías nacionales.

Acaso la propuesta de mayor interés de cuantas contiene el informe del Comité Monetario de la CEE sea la que propugna la creación, a través del Fondo Monetario Internacional, de un sistema de vigilancia de las reservas de divisas de todos los países miembros. El objetivo de dicha vigilancia consistiría en evitar la formación de grandes superávits y de acusados déficits, los cuales deberían ser corregidos a través de los reajustes de las paridades monetarias, con lo que la flexibilidad sería no sólo un factor necesario, sino también recomendado, puesto que por ahora no se vislumbra que pudiera llegar a ser impuesto.

## Piscina olímpica



MUNICH.—Tres piscinas están a disposición de nadadores olímpicos. Una para competiciones, otra para entrenamientos y una tercera para enseñanza, además de otras de saltos y para calentarse. Por medio de fondos elevadores, varía la profundidad de estas piscinas.

### COMENTARIO INTERNACIONAL

## Los armamentos y la negociación

En un momento de cierta calma de las armas internacionales, pese a que éstas sigan tronando en la lejania asiática, parece que empiezan a valorarse un poco más las negociaciones, sea a la cumbre o un poco más abajo; pero, saliendo al paso de muchos optimismos que pueden ser negativos y cortinas de humo que ocultan la realidad, habrá que tener en cuenta, y con mucho cuidado, cómo o en qué disposiciones para el diálogo surgen respaldadas por los grandes poderes, que buscan algo más que una paz por sí misma. Sería lamentable y peligroso para todos que sobre la base de estas «cumbres» y de esas reanudaciones de relaciones los «pacifistas» políticos montaran un tinglado que apuntara a desarmes precipitados e irresponsables que tan sólo beneficiarían a los que, siendo dueños de las armas decisivas, pueden jugar a los entendimientos controlados desde «posiciones de fuerza».

Es evidente que la URSS ha recibido de Egipto una sonora bofetada al ser expulsados del territorio árabe los soldados y técnicos soviéticos; bofetada que, con asombro universal, ha sido recibida sin contestaciones violentas, cosa que el más fuerte pudo hacer sin riesgo y que, muy en cambio, es seguida por esta propuesta, casi cordial, de Breznev al Gobierno de El Cairo, para que se celebre una «cumbre» que lo arregle todo. No hay duda que sobre la voluntad y el orgullo rusos ha pesado más la necesidad de la posible apertura del Canal de Suez, de no perder el contacto con el gran emporio del petróleo árabe y, tal vez sobre todo, de mantener las manos libres en el Lejano Oriente frente a la presión de la China hereditaria que dirige Mao Tsé Tung. Cualquier equivocación sobre la realidad podría ser muy peligrosa para Egipto y para el mundo árabe, incluso para los países occidentales que se apresuran en ver la actitud rusa como una manifestación de cobardía o de pacifismo a todo precio. Se habla mucho del maquiavelismo diplomático de unos y otros, pero cuando llega una gran maniobra de esta clase, todo el mundo se asombra y no sabe enfrentarse con la nueva situación.

Y mientras tanto, casi al otro extremo del mundo, el Japón empieza a jugar sus cartas chinas sobre un gigantesco mercado de ochocientos millones de consumidores, pero, con gran inteligencia, procurando la aceptación de USA, que ya ha reconocido a Pekín, tanto por no perder esa amistad americana como porque, y pese al fabuloso desarrollo del país del Sol Naciente, Tokio sabe que tan sólo bajo el amparo de la sombra de la potencia americana, mientras no tenga una propia, es posible pactar con Pekín sin el mayor riesgo.

CARLOS RIVAS